

"Kanadai Magyar Újság" egyetemes "KANADAI MAGYAR HIRLAPJÁVAL"

BRANTFORD BRIDGEVILLE CALKINSVILLE CHIPPAWA CROWLAND FREDRICKSBURG FORT ERIBON FORT WILLIAM GALT GUELPH HAMILTON KITCHENER MONTREAL NEW WATERFORD NIAGARA FALLS OTTAWA PORT COLBORNE PORT ROBINSON QUINCY ST. CATHARINES SPRING HILLS STURDEWANT SYDNEY TORONTO WELLSLAND WINDSOR

Kelet- és Nyugat Kanadai Magyar Újság CANADIAN HUNGARIAN NEWS

BEKEVAR CANA CALGARY COALHURST EDMONTON ESTEVAN HALMOK LEASKE LETHBRIDGE NORSEWICK OTTAWA PLYMOUTH RAYBROOK REGINA SASKATOON SASKYVILLE SOKHALON ST. LASZLO STEWARTSTOWN SUMAS TABER VANCOUVER WAKAW WYNDHOPE WHITBY WOODBURY WYNDHOPE

"Canadian Hungarian News" Combined with the "CANADIAN HUNGARIAN JOURNAL"

VOL. X. EVFOLYAM

375 HARGRAVE, ST. WINNIPEG

MANITOBA 1933. JULIUS 13 CSÜTÖRTÖK

No. 28 SZAM.

BUDAPEST THE QUEEN OF THE DANUBE

(CONTINUED)

Budapest is richly provided with all such organs and institutions as are necessary for intellectual pleasures, as well as for the education of the masses and of all classes of society.

life, the peculiarity of the soul of the town, entirely free from that stereotyped monotony which prevails in many other cities.

Budapest is an individuality just as Vienna, Paris, London, Rome, Naples, Berlin or Constantinople, a synthesis of Parisian pleasures, of the commercial bustle of London, of classical Rome, of methodical Berlin and the sunny Southern towns.

Megszüntetik a doktorok az ingyen kezelést

A manitobai doktorok szövetsége a legutóbbi ülésén elhatározta, hogy tagjai megszüntetik a segélyen élő munkanélküliek díjtalan kezelését.

Hirt adott magáról az elveszett repülő

James Mattern világkörüli repülő, aki mint ismeretes a világ körül repüléseket tett és Post pilóták által felállított rekordját akarta megdönteni.

Uj fegyvertartási törvény Maniobában

Majör manitobai főügyész a múlt héten értesítette az összes állami és városi rendőrséget, valamint a fegyverárúsokat, hogy július 15-től kezdve bevonják a fegyvertartási engedélyeket, valamint az árusítási jogokat is tekintet nélkül arra, hogy azok mikor lettek kiválva.

AZ ARANYTÁNC

A Londonban még mindig ülésező gazdasági konferencia minden jel szerint nem fogja meghozni a hozzáfűzött eredményt. Az eddigi tárgyalások során ugyanis egyedül Oroszország ért el számottevő eredményeket.

Pompás győzelmet arattak a magyar vívók

ÚJBÓL MAGYAR LETT EURÓPA KARDVÍVÓ BAJNOKA Oriási izgalmak, idegfejesítő küzdelmek szakadatlan sora után elődt a kardvívás Európa-bajnoksága.

Atlanti Óceántól Csendes Tengerig

P. E. I. Prince Edward Island lakossága csupán 88 ezer s ebből 12000 Charlottetown fővárosban él; vasúta 279 mérföld

LEGUJABB HIREK

A WINNIPEGI ANGOL LAPOK elragadtatással írnak a Regina-ban kiállítandó magyar kézimunkákról. Mrs. Huber reginai magyar asszony roppant finom kidolgozású goblen kézimunkáit, azok közül gyönyörű himnusz magyaros terítőt, párnát és Mrs. Hernal házivásznát és szőnyegét a kiállításra beküldött kézimunkák közül a legszebbnek tartják.

REPÜLNEK MÁR A SÁSKÁK!

Winnipeg lakosságának különös látványosságban volt része az elmúlt héten. E hó 6-án déltájban sokszáz milliónyi sáska repült el a város felett néhány száz láb magasságban.

HATALMAS TÜZVÉSZ QUEBECBEN

Quebec tartomány egyik kis városában Causapascalban hatalmas tűzvész pusztított, mely eloltásához a tartományi erőtűzoltóság közelben állomásozó kirendeltsége is kivonult.

MUTASSA MEG ALLANDÓAN ANGOL CIKKEINKET ISMERŐSEINEK

After the first impressions a series of most agreeable discoveries are in store for the visitor who penetrates into the life of the Capital. The characteristic features of this

Uj fegyvertartási törvény Maniobában

Majör manitobai főügyész a múlt héten értesítette az összes állami és városi rendőrséget, valamint a fegyverárúsokat, hogy július 15-től kezdve bevonják a fegyvertartási engedélyeket, valamint az árusítási jogokat is tekintet nélkül arra, hogy azok mikor lettek kiválva.

Uj fegyvertartási törvény Maniobában

Majör manitobai főügyész a múlt héten értesítette az összes állami és városi rendőrséget, valamint a fegyverárúsokat, hogy július 15-től kezdve bevonják a fegyvertartási engedélyeket, valamint az árusítási jogokat is tekintet nélkül arra, hogy azok mikor lettek kiválva.

Uj fegyvertartási törvény Maniobában

Majör manitobai főügyész a múlt héten értesítette az összes állami és városi rendőrséget, valamint a fegyverárúsokat, hogy július 15-től kezdve bevonják a fegyvertartási engedélyeket, valamint az árusítási jogokat is tekintet nélkül arra, hogy azok mikor lettek kiválva.

AZ ARANYTÁNC

A Londonban még mindig ülésező gazdasági konferencia minden jel szerint nem fogja meghozni a hozzáfűzött eredményt. Az eddigi tárgyalások során ugyanis egyedül Oroszország ért el számottevő eredményeket.

Pompás győzelmet arattak a magyar vívók

ÚJBÓL MAGYAR LETT EURÓPA KARDVÍVÓ BAJNOKA Oriási izgalmak, idegfejesítő küzdelmek szakadatlan sora után elődt a kardvívás Európa-bajnoksága.

Atlanti Óceántól Csendes Tengerig

P. E. I. Prince Edward Island lakossága csupán 88 ezer s ebből 12000 Charlottetown fővárosban él; vasúta 279 mérföld

LEGUJABB HIREK

A WINNIPEGI ANGOL LAPOK elragadtatással írnak a Regina-ban kiállítandó magyar kézimunkákról. Mrs. Huber reginai magyar asszony roppant finom kidolgozású goblen kézimunkáit, azok közül gyönyörű himnusz magyaros terítőt, párnát és Mrs. Hernal házivásznát és szőnyegét a kiállításra beküldött kézimunkák közül a legszebbnek tartják.

KATASZTRÓFÁT JELENTENE A VILÁGGAZDASÁGI ÉRTEKEZLET KUDARCA

IRTA: WILLIAM BORAH szenátor, az amerikai szenátus külügyi bizottságának elnöke

A világgazdasági értekezlet fontossága a világ összes népei szempontjából nem kisebb, mint amaz első nagykonferenciáé, amelynek az volt a feladata, hogy formába öntse a békeszerződéseket és a nemzetek közötti vitákat, a háború végének időpontjában uralkodó helyzetet összhangba hozza. A megoldást követelő feladat olyan emberfeletlenül nagy, hogy alig gondolhatunk szorongó érzés nélkül az értekezlet esetleges eredményeire. Közvetlen emberi ügyek rendezéséről van itt szó, amelyekről nemcsak a népek, de az egyesek sorsa is függ. Ha az értekezlet nem találja meg a közvetlenül felelős kérdések megoldására alkalmas programot, ha a napirend pontjaiban nem hozza meg az eredményeket, akkor a világ az emberi nyomorúság hosszú időszakára készülhet el. Kérdésessé válna az, hogy az emberiség egyáltalán megélhet-e továbbra is.

Az értekezlet lényege és feladata a következő: A megoldatlan kérdések egész sora a világháború következménye, vagy pedig az ugynevezett békeszerződések folyó mánya. Az emberiség addig nem fog fellelegzeni és feleledése mindaddig nem kezdődhetik meg, amíg ezek a nehéz kérdések ennek útjában állanak és áthághatatlan akadályokként elzárják a kifelé vezető utat. En tehát nem olyan helynek tekintem az értekezlet tárgyalóhelyiségeit, ahol az adósságokat más előnyök ellenében leírják, áruba bocsájtják. Itt nem kupecpek apró alkuvásairól van szó. A kérdés az: "Lehet-e olyan munkaterv felállítani, amely megadja az emberi társadalom számára azt a lehetőséget, hogy felemelkedjen esetelt helyzetéből, amely élethez képest a kereskedelmet és a forgalmat és feltámasztja a gazdasági törvényszerűségeket határejét?" Ezen az értekezlet sorra kell venni minden kérdést, amely a világ fellendülésének útjában áll: a jóvátételt a valuta-kérdést, a közgazdaság korlátozásait és a fegyverkezést.

Habár itt, e helyen csak a magam véleményét nyilvánítom, joggal állítom, hogy habozás nélkül megoldandó az adósságok rendezésének kérdéseit is, ha ezzel az összes fenyegető kérdések megoldást nyernének.

Mélyreható, egész munkát kell végezni, ha azt akarjuk, hogy az eredményes legyen. A gyümölcsöző munka azonban lehetetlen akkor, ha nem minden nagy nemzet veszi ki belőle a részét és nem értenek valamennyien egyet.

A Brit birodalom pénzügyminisztere nemrégiben tartott beszédében csupán a nemzetközi kötelezettségek rendezéséről szóló vitát helyezte kilátásba. Ha ez a kijelentés az angol óhajok teljes terjedelmét jelenti, akkor a kezdet nem nagyon biztató. Más és legalább is olyan fontos kérdésekről, amint például a pénzügyrendszer problémája, ebben a beszédében nem tör-

tént említés. Ha ezekben a kérdésekben, amelyek legalább is olyan fontosak, mint a nemzetek közötti adósságok tisztázására váró részletek, Angliának nincs kezdeményezni és javasolni valója, akkor mi, amerikaiak, akik a piacok megnyitásában, a kereskedelmi forgalom fellendülésében és az árak emelkedésében vetettük hitünket, csatlódnunk fogunk.

Az az értekezlet, amely csak a nemzetközi adósságok rendezésére és a kötelezettségek tisztázására szorítkozik, már kezdettől fogva eredménytelenségre van kárhozthatva.

Annak a felfogásnak kell felülkerekednie, hogy a kérdések megoldásának a nép a letéteményese. Minden új megállapodás útja a törvényhozásokon keresztül vezet és mindegyiknek fel kell vennie a harcot az egyes országok közvéleményével. Amerika népe azonban semmi körülmények között nem fog kizárólagosulni az adósságkérdés háttérbe tolásához, ha azt nem kísérik azcnek a problémáknak a megoldása, amelyek részben — és nagyobb részben — a világgazdaság jelenlegi békétlen, káros és természetlen állapotát okozták.

Angol részről ismételtén rámutattak az amerikai farmer sorsára és örömmel vették tudomásul, hogy minden jel szerint most már jobb idők következnek az amerikai gazdáknak. Az amerikai gazdaság azonban tisztában van a jelenlegi viszonyokkal és ismeri ezeknek okát is. Nagyon is jól emlékszik arra, hogy miért és miként vesztette el a piacát és ismeri már azt az utat is, amely ennek visszaszerzéséhez vezet. Eppen ezért azzal is tisztában van, hogy a háborús adósságok eltüntetése, leszállítása, vagy háttérbe tolása reá nézve nem jelent mentesítést. Amerikának a gazdasági kérdések megoldására irányuló törekvése nem maradt elítélhetően, vidéki gondolkodásmódon, vagy a kibemერი ismerethiányán alapul. Azok, akiknek az értekezlet ellenzése a feladatuk, nagyon jól tudják, hogy kenyerkérdésekről van szó, amelyek parancsjellegűek. Megértést kell létrehozni és alkalmazkodni kell, hogy a legszélesebb és legigazságosabb alapon meg lehessen nyugtatni a nép lelkiismeretét és elnyerni meggyőződését.

Beszélgessünk

Az angol népek négy nagy baja az iszákosság, a vérhaj, a tüdővész és a rák. S a haladot tabb főfogású és tisztább akaratú egyének az angolok. S éppen ezért ismerünk fel is veszik a besületes és hosszantartó küzdelmet o me négy nagy veszély és kísér tet ellen.

Néünk, külföldi magyaroknak, főként akik valamely angol birodalmi területre helyeztük át boldogulásunk terét, tud nunk kell ezt s nem volna sem mi értelme annak, hogy ne tartunk együtt a jobb érzésű angolokkal a közveszélyek legyőzésében. Abban a pillanatban, amidőn Kanadába sodrod-

tunk, nemcsak fizikailag veszünk részt az életben, hanem szellemileg, értelmileg és erköl csileg is. S éppen ezért ismer nünk kell Kanadának nemcsak földrajzi fekvését és fizikai adottságát, hanem az irányító elemek eszmévilágát s a nemzet gerincének a magatartását életfelfogását és erkölcsi állás fogalását.

Lassanként oda alakul már a helyzet, hogy nekünk magyaroknak ki kell venni a részünket becsületesen a különböző társadalmi kérdésekben. De sohasem fogunk lényegében tévedni, ha az összes kér-

dések megoldásában a lehető legjobb szempont vezet bennün ket.

A magyar alkotási vágy és értelmi képesség, valamint az ősi akarat abban mutatja meg igazi rendeltetését más népek között, hogy a magyar szellem szolgálatát érvényesíti mindig a jobb célok és törekvések megvalósításában, még pedig teljes összhangban a nemzeti társadalmi egységgel. Ebben az igazi magyar tudás sohasem árt, hanem csak használ. És mint magyaroknak sohasem szabad az utolsó sorokban, a semmivézés árkaiba vonulni. A mi helyünk a küzdelem, a fellé melkedés, a győzelem s azt ott találjuk az első sorokban.



Sszonyoknak

Lementem a kertbe egy reg gel az ebédhez való zöldségért. Ahogy kiléptem a napsütésbe, eszembe jutott egy szót, amit a mult vasárnap hallottam "Mindég csak arra gondoljunk ami gyönyörű és szeretetteljes"

Főlnéztem a halványkék ég re és főlnéztem a szép szilfára és a teljes zöldjűkben pompázó fákra a vigan folydogáló patak partján. Valami csendes béke sseggel tölti el a lelkem és a hogy tovább elnézem látom, hogy felnyulnak az égbe, az alsó ágak még lanyhán és hívogatón hajlanak az anyaföld felé, mintha csak barátságosan hívogatnák az emberi halandót az árnyékukba. A fáktól a szemem a méhes felé vándorolt, a méhek azok a szorgalmas kis rovarok, hogy igyekeznek az édes arattással és gyűjtéssel most mig meg van az alkalom és annak az ideje.

Mennyi leokét és mennyi sok jó példát tanulhatunk tőlük, munka, szorgalom, takarékos ság és csodás álhatatosságot. Hányszor kell nekik ki és visz szarepülni, amíg egy font mé-

zet összegyűjtenek. A szép fehér kassok föl vannak állítva gyönyörű szinompompás virágok közé. Van ott lilom, magas és méltóságos teljes kék és fehér színben lengedezik a lanya gyenge szélben, úgy hogy a költő megénekelhetné, a festő meg a szinompákról ál modna. Gyönyörű és a minden szinekben gazdag árvaszka, re zeda a kellemes illatával, mály va, viola és kék nefejejts. Kell e még valami gyönyörűbb, mint a sok különböző virág a sugár magas fákkal a háttérben.

Nem különös ez? Pedig csak zöldségért mentem ki és meg láttam az Isten hatalmas és gyönyörű alkotását a természetben. Öröm, béke és nyugalom van itt. Nem felséges-e és szeretetteljes ez a kép, mintha csak fölszállna az ember lelke egy pillanatra a magasabb létbe a közönséges földi életből. Tele van a természet ilyen csodás képekkel, csak kell hogy észrevegyük. A munka nehéz, de a jutalom nagy.

Demkó Zoltán.

Letartóztatták Athén rendőrfőnökét

A görög fővárosban rendkívül nagy az izgalom és a nyomozás adatai immár kétségtelemenn teszik, hogy a Venizelosz volt miniszterelnök ellen elkövetett merényletet Polyfronopoulos, Athén rendőrfőnökét szervezte meg magasrangú rendőrszervezők segítségével. Polyfronopoulos akkor tartóztaták le, amint két rendőrtanáccsossal lép pen hazatérőben volt a malagasszali erdőből. Ebben az erdőben találták meg a merénylők autóját, közvetlenül azután, hogy valaki felgyújtotta az autót.

Szemanuk látták, hogy a rendőrfőnök kicserélte az autórészleteit. A főállam ügyész a letartóztatás után azzonnal jelentést tett Calderisz miniszterelnöknek, mire Calderisz rendkívüli minisztertanácsot hívott össze, amelyen ki mondták, hogy a kormány a legszigorúbb vizsgálatot rendel el, tekintet nélkül az ügyben szereplő személyek állására. Könylvisz tábornok, hadügyminiszter a minisztertanácsról jöve közölte az újságírókkal, hogy a bűnösök hamarosan elveszik méltó büntetésüket.

LELŐTTEK A SZERB HATÁRŐRÖK EGY MAGYART

Varga Mihály horgosi lakos, aki magyar területen lakó ismerőseit látogatására átlent a határon, este elindult visszafelé. Allig tett harminc lépést juszálv területen, a jugoszláv határőrök észrevették, mire Varga félelmében a magyar határ felé kezdett sietni. A jugoszláv határőrök sortűzrel adtak rá és Varga egyik golyótló sziven találva holtan esett össze, néhány lépésre a magyar határtól.

BÚCSU

IRTA: GASPÁR JENŐ

A harangok szünet nélkül züggtek, züggtek.

Egyetlen-egy imádság volt a völgy és voltak a hegyek. A napfény szelid sugarai felkapták az ércnyelvek énekét és elvitték fel a magas begyekre, s meglengették az évszázados fenyők fölött. A fenyők aláztó san meghajtották koronájukat mint a lobogók és zászlók, amelyek ott ámbolyogtak a végeláthatatlan menetben, amely mint valami hatalmas és színes látva hőmpölygött fel s fel a Kálvária utján. A hegy meredekét ellepő borókabokrok s fehér nyírfaik feszes vigyázó nagy kikerüléssel, hogy aztán este elinduljanak a hegy alól s visszaterjenek a messze falvakba. A kéttornyu kegytemplom csaknem üresen állt, csupán csak az öregek és a tehetetlen koldusok imádkoztak a padokban s a templom küszöbén. S mig odakint a hegyen boldogan és a hit erejével ezer és ezer szájon zengett a csodatévő Szűz dicsőrete, bent a templomban öregasszonyok reszketés, gyenge hangja énekelte

Szentséges, Szűz Mária, Szép lilioszál!

A harangok szünet nélkül züggtek, züggtek. A bucsusok tisztelet ott hőmpölyögtek a Kissomlyó oldalán az utolsó nagy kikerülésen, hogy aztán este elinduljanak a hegy alól s visszaterjenek a messze falvakba. A kéttornyu kegytemplom csaknem üresen állt, csupán csak az öregek és a tehetetlen koldusok imádkoztak a padokban s a templom küszöbén. S mig odakint a hegyen boldogan és a hit erejével ezer és ezer szájon zengett a csodatévő Szűz dicsőrete, bent a templomban öregasszonyok reszketés, gyenge hangja énekelte

Máriát dicsőelni, Hívek jöjjetek!

A főoltár mögött, a csodatévő szoborhoz vezető lépcsőkön fiatal lány térdelgett. Fent szelid és jószágosan mosolygott a Szűzanya, lábál rátiportak a földgömböt körülölelő kígyókra, jobb kezében jogart tartott és balján a kis Jézus pihent. A templomban tömjénfüst uszott és a harangok szava beszűrődött a szép délutánból. Hervadt virágok és koszorúk feverték a szobor lábánál s elégett gyertyák csongjál fehérlettek. A lány sokáig szólanul nézett fel a szobor arcába. Aztán a lefojtott sírás visszatarthatatlanul buggyant ki száján.

Már napok óta fojtogatta. Nem is napok, hanem hónapok óta. Mióta megtudta, hogy Andris a szép és kacér Györgypál Mári körül legyeskedik, s mióta érezte és látta, hogy a faluban mindenki rajta, az elhagyott leányon mosolyog. Györgypál Mári, amellet, hogy szép volt és kacér, még első leány is a faluban, az első gaz da lánya, s nem csoda, hogy Andris hűsége megingott. Pedig hogy ígérte neki az örök hűséget, s ő hogy hitte minden szavát, minden mosolyát, minden ígérteit. Ugy volt, hogy farsangkor meg is tartják az esküvőt, s most vége mindennek, hacsak a csodatévő Mária nem segít. Azért is jött el a bucsura, hogy könyörögjön a Szűzanya előtt, aki minden megtört és csalódott szív vigasztalója.

Pedig mennyit szenvedett az alatt az idő alatt is, amíg a messze Háromszékből idáig étek. Látnia kellett mind a három nap alatt, hogy Andris szü net nélkül Györgypál Márival volt, vele énekelte, vele imádkozott, neki hozott vizet a forrásból, ha megálltak pihenni, neki

szedett vadvirágokat az erdőben, amelyeken keresztülárgtak, hogy rövidítsék az utat, s ő rá alighogy ránézett. Ha te le lett volna lelke bűnnel, akkor is mind levelezte volna ez alatt a három nap alatt, pedig semmi más bűne nem volt, mint az, hogy gyűlölte Márit, aki elrabolta tőle Andrist és te le volt a szive keserűségét. Gyűlölte Györgypál Márit mert tudta, hogy nem szereti a legényt, s csak hűségéből vette el s azért, hogy keserűséget okozzon neki, akít már gyermek korától kezdve, az iskola padtarthatatlanul buggyant ki száján.

Letörölte könnyeit, de a sírás csak nem akart alább hagy ni. Aztán apró, kis bucsus-batyujából két papirus-csomagot vett elő és lassan kibontotta. Hat fehér gyertyácska került elő a papírból. A leány térdén felkuszott egészen a szobor lá bához és óvatosan meggyújtotta az első gyertyát. Aztán szín te bocsánatkéren oda ragasztotta a hideg kölcsőre. A Szűzanya mosolyogva nézett el az oltár magasságából. Jószágos mosolygott és ez mintha bátorító lett volna. A leány meggyújtotta a második gyertyát is, aztán a többi, s egy perc múlva már mind a hat ott égett, lobogott a szobor lábánál. És lángjuk fölött csillogó köny nyekben furdott a szenvedő leányarc. Nézett fel a Szűzanyára, s vonagló szája aláztósan suttozta:

— Csodatévő Mária, könyörülj rajtam. Az ő nevére hat gyertyát gyújtottam, mert hat betűből áll az ő drága neve. Andris, Bögözi Andris. Szűzanya, add vissza nekem őt, alázatos leányodnak!

— Anikó! — hangzott egyszerre a hátmögött egy suttozó hang. A leány megreszketett, mint ha villámlás vakította volna el a szemét és a jóllsmert hangra meglepetten fordult hátra. — Andris — suttozta és csodálkozva, értelmetlenül és mélyen hívón felnézett a szoborra. — A kereszt már indul hazafelé — mondta a leány. — Nem látalak a kikerülésen. Aztán mindenhol kerestelek. Gondoltam, hogy itt vagy. Mit csináltál itt annyit ideig? — Imádkoztam a Szűzanyához, — mondta a leány és már mosolygott.

— Látom, gyertyát is gyuj-

totál, — szólt zavartan a leány. — Igen, — mosolygott Anikó. — De miért hat gyertyát, Anikó? A te neved öt betűből áll. A leány felnézett újra a szoborra, majd lehajította a fejét. Sokáig hallgatott, aztán újra megrázta vállait a sírás. — Mi bajod? — ijedt meg a leány. — A leány ahelyett, hogy választott volna a kérdésre, szepezeve mondta: — A Szűzanyához imádkoztam, hogy adjon vissza nekem téged. Azért gyújtottam gyertyát is. A te nevedben, Andris. A leány végigsimitotta homlokát, mintha csak most ébredt volna fel valami rossz álomból. — Az én nevében, Anikó. Valóban hat betű, hat gyertya. — Igen, — suttozta a leány. — A leány állt a szobor előtt, s mintha nem akarná hinni, egyenként számlálta meg nevébetűire a gyertyákat: — A-n-d-r-i-s.

A leány zavartan sütötte le szemét. A leány felnézett a szobor arcába kemény, lázadó nézéssel. Aztán megszegeyenül ten hajította le a fejét, s zavartan forgatta kezében kalapját. Néhány perc telt így el. Kint züggtek a harangok és a hazatért bucsusokat gyülekezésre hívták a minisztránok csengője. A leány hátranézett a templomajtó felé, aztán újra felemelte szemét a szoborra. Most két jószágos, meghatott, bűnbánó és szelid férfikönyny csillogott bennük. Aztán letért a leány mellé. Megfogta kezét s másik kezével szeliden megsimogatta arcát. A leány száján most az öröm sírása buggyant ki és feje a leány vállára csuklott.

Felálltak. A leány kézen-

fogva vezette végig a leányt a templomban. Az ajtó előtt már indulásra készen állt a bucsusok csapata. Györgypál Mári ellenséges szemekkel nézett a templomajtóban álló párra aztán gögösen elhuzta a száját. A lobogók a magasba lendültek, a csengők lélesen szóltak s az előnékes reszkető hangon kezdte az énekét:

Szentséges, Szűz Mária, Szép lilioszál!

A leány szorosan fogta a leány kezét. Mintha sohasem akarná elengedni. S Anikó érezte, hogy soha sem is fogja elengedni. A templom küszöbéről még visszánézett a csodatévő Mária szobrára és meg hajította a fejét. A szobor az oltár fölött jószágos és szeliden mosolygott vissza.

KASZAVÁSÁR

IRTA: MIKSZATH KÁLMAN

Tanuja voltam egyszer, midőn Csomák Gergely uram benyitott a vaskereskedésbe. — Szerencsés! jónapot! — mondá. — Mi tetszik? — Kasza kellenék. — A kereskedő ugrik és egy csomó kaszát tesz eléje. Csomák uram ellenséges szemmel bandzsit a kaszák felé. — Ágyúgyűjtő adjék az uraszól megvételleg elfordulva a kaszaktól. — A kereskedő visszarakja a bikakajgyú kaszákat és az ágyúgyűjtőkből hoz néhányat. — Termet ott még több is, — szót oda félvállról. — A kereskedő türelmesen eléje szállítja minden ágyúgyűjtő kaszáját.

— Két forint. — Ez a kasza? — kérdi gúnyosan. — Nem lehet az! Már ez a kasza? Végigfekteti a pudlín s a kezével egy vonalat húz a levegőben, amerre a nyél fog bekövetkezni, hogy miképp veszi majd ki magát. Aztán a butykos nagyujját végighúzza a pengéjén, mind a két oldalon, megkopogtatja négy-öt helyen a mutatógúja kalácsával, majd leereszti a földre és a féltérdén meghajlítja. — Hm... No... Igazán két forint ez a kasza? — A kereskedő csakúszik, nem adhatja olcsóbban. Neki magának is annyiban van. — Pedig nincs jól kiégetve, hallja az ur. — A legfinomabb angol kasza. — Ugyan ne teygen bolondá ez ur, ócska kaszából van ez megkalapálva. — Kötőnő materia! Holtig el tart.



Tallózás a nagyvilágban

HÁLESŐ OLASZORSZÁGBAN — AGYONLÖT-
TEK A LEGVESZÉDELMESEBB KINAI BAN-
DITÁT — MEGGYILGOLTAK EGY SZERB
KÉPVISELŐT — ÚJ BETEGSÉG EUROPÁBAN

LONDONBAN rettenetes é-
giháború tört ki. Az égháborút
villámás, mennydörgés, felhő-
szakadás és jégeső kísérte. A
villámcsapás a külvárosokban
két embert megölt, egyet súlyo-
san megsebesített, számos ház-
zat és villamosvasuti kocsi
megrongált és a villany- vala-
mint telefonvezetékeket letép-
te. A vihar ereje egy bérautót
is felborított.

BELGRÁDTÓL száz kilomé-
ternyire elfogtak egy postaga-
lambot, amelynek a hátán mi-
niatúr levélke volt elrejtve. A
levelet elolvasták és megállapí-
tották, hogy a postagalamb egy
szomszédos állam részére kém-
szolgálatot teljesített. A tetten
ért galambot az előírás szerint
kivégezték.

AZ EGYESÜLT Államokban
egyik losangelesi szállodában
ellopották Tausch kigyódomító
bőröndjét, amelyben három he-
tálmás csörgőkigyó és egy más
félméteres királykigyó volt.

FRANCIAORSZÁGBAN a pá-
risi rendőrség letartóztatta Vil-
lardier kapitányt, a beszület-
tend lovagját, a légügyi minisz-
terium tisztviselőjét, akit egy
nagyiparos 2500 frankkal meg-
vesztegetett azért, hogy egy
nagyobb minisztériumi rende-
lést neki szerezzen meg. A
nagyiparos egy vendéglőben va-
csora közben adta át a pénzt.
A rendőrök a kapitányt éppen
akkor tartóztatták le, amikor a
vendéglőből az uccára lépett.
Villardier a bizonyítékok su-
lya alatt nem is tagadott, ha-
nem azzal védekezett, hogy ita-
s állapotában nem tudta mér-
legelni a pénz elfogadásának su-
lyos következményeit.

JUGOSZLÁVIÁBAN Petro-
vác kelet-szerbiai városka köze-
lében gyilkos merényletet kö-
vettek el Lázarevics Milán volt
képviselellő ellen, aki régebben
hosszu ideig tagja volt a skups-
tinának, később azonban visz-
szavonult a politikától s azóta
Petrovác környéki vendéglőjét
vezette. Az ismeretlen merény-
lő az ablakon keresztül lőtt be
a vendéglőbe s olyan jól célzott
hogy golyója nemcsak Lázare-
vics Milánt ölte meg, hanem
unokaöccsét is, aki mögötte ál-
lott. Mindketten azonnal meg-
haltak.

MANDZSURIÁBAN a japán
rendőri csapatok ártalmatlan-
ná tették a leghírhedtebb ki-
nai bandavezért. Pei-pa-tien a
félelmetes bandavezér neve, a-
ki szabadcsapataival Mandzsuri-
ában számos rémtettet hajtott
végre. A japán rendőri csapa-
tok bekerítették Pei-pa-tient s
agyonlőtték. A rablóbanda szá-
mos falut fosztott ki és gyuj-
tott fel. Több száz embert tu-
szul ejtett, akiket azután vált-
ságdíj ellenében bocsátott sza-
badon. Pei-pa-tien leghíresebb
bűntette az volt, amikor a
mult év szeptemberében Muk-
den közelében egy fiatal angol
nőt és kísérőjét elfogta, akiket
hat hétig tartó tárgyalások
után bocsátott szabadon, mi-
után kifizették értük a magas
váltásdíjat.

OLASZORSZÁGBAN nagy
megdöbbenést okozott Porto
Viro tengerparti községben egy
fúrca természeti tűnemény.
Nagy vihar, záporosó támadt s
a lakosok egyszerre csak azt
vették észre hogy halak estek
az égből a földre. A babonás
emberek keresztet vetettek,
majd sírva menekültek kuny-

hókba. Sokszáz hal pottyant
le a földre. Aránylag egyszerű
természeti tűnemény volt ez:
a közelben hatalmas forgószél
és szökőár volt, melynek során
a tengerből rengeteg hal "re-
pült" a levegőbe. A szél azután
tovább vitte őket és végül a
halak a záporosóval együtt le-
estek. Sok áldást nem hozott
a haleső, mert a halak már
dögülten érkeztek a földre.

OLASZORSZÁGBAN Man-
tua közelében két halász több
mint egy mássa súlyu harcsát
fogott. A harcsa igen gyakori
hal a Po vízében és — mint
már Plinius is írta — igen gyak-
ran olyan nagyságot ér el,
hogy két-három ember is kell
hozzá, hogy a hálót ki tudják
emelni a vízből.

RUMÁNIÁBAN a galaci Not-
re Dame de Sion leánynevelő-
intézet növendékei között su-
lyos humérgezési tünetek lép-
tek fel. Mintegy harminc nő-
vendék betegedett meg és egy-
leány az éjszaka folyamán meg-
is halt, míg a többinek az áll-
pota súlyos.

SPANYOLORSZÁGBAN Cu-
rieta környékén az egyik falu-
ban súlyos náthaház-járvány lé-
pett fel, amely különös kísérő-
tünetekkel jár. Több beteg agy-
lobot kapott, ami szülétszerű
állapotot okoz. A falu 2000 la-
kosa közül eddig 39 meghalt.



RITKA érdekességű természeti
tünemény a véreső. Sokáig
csak babonának tartották, mert
elmúlástörtétek tudományos
megfigyelését s néha bizony
emberöltő mulik el, míg meg-
isméltődik. Legutóbb Róma-
ban esett véreső s az olasz la-
pok megirták, hogy a déli szél
a tenger fölött áthozta a Sza-
hara finom, piros porát, me-
lyet az esőcseppek a földre szál-
litottak. De hullott már egyéb
is a felhőkből. Megállapították
az esőben már kis piros balhák
is érkeztek a földre, továbbá
tengeri pókok, békák és kisebb
nagyobb halak. Kanadában a
világháboru utolsó évében fe-
kete tintaeső esett. A "Termé-
szet" című lap most érdekes le-
leplezést közöl. Eszerint az
égből csak az eshetik le, amit
a szél fel tud emelni. Külön-
sen óriási felemelő ereje van a
forgószélnek, amely ugy kelet-
kezik, hogy nyáron a föld színe
fölött szinte áttűzsedett levegő
gyorsan fölfelé száll, pillan-
atra csaknem légüres teret
hagy maga után. Ebben az üres
forró oszlopba a körülötte lévő
levegő forogva belefolyik, majd
fölmelegszik és nyomban föfle-
lé tör. Eközben minden felemel-
hető tárgyat felszív a földről,
melyeket sokszor igen nagy tá-
volságokra szállít el. Ezen az
alapon aztán akár cigánygyere-
kek is eshetnek az égből. Csú-
pán a forgószél erejétől függ a
dolgo.

MEGTALÁLTÁK az Északi-
tengeren át vezető tengeri ut-
tat. A sarki hajózás régi vá-
gya, hogy az Atlanti Óceánból
a Csendes Óceánba lehessen el-
jutni, ami eddig csak három es-
etben valósult — véletlenül
meg. Így Nordenskjöld (1879)
Wilkicky (1915) és Amundsen
(1920) szinte csodával hatá-
ros módon vágta át magát a
szertitük végig befagyott Je-

ges-tengeren. Az oroszok most
terszerű jégtörő expedíciók
nyomán nagy áldozatok árán
végül mégis teljes biztonsággal
megállapították, hogy a Swer-
drup-szigetektől, Molotov foká-
nak megkerülésével a Wrang-
gel-szigetek érintése után a
Csukcsen-partok mellett megte-
hetős esélye nyílt a nyugatról
keletre haladó hajózásnak. A
Sibirjakow nevű jégtörőnek,
amelynek a felfedezés köszönhe-
tő, négyszer összetört csavar-
ja és végül is vitorlássá átalá-
kítva jutott el Desnew fokához
Ázsia keleti csúcsára.

CHARBONEAU párisi fizikus
ujjonnan kieszelt sugárzó ener-
giamérőjét (Estenométer) a
hírek szerint különös, eddig is-
meretlen "villányos" napsuga-
rakra akadt. A kísérletek szer-
int ezek az új sugarak délelőtt
negatív, délután pedig pozitív
töltésűek és közvetlenül délben
amidőn a nap áthalad a délkö-
rön, változik meg a sugarak o-
lektromos töltése. Az észlele-
tek legmegdöbbentőbb adata,
hogy bizonyos, szabályszerű
összefüggés látszik a napsuga-
rak hőereje és az elektromos
töltés erőssége között. Amikor
felhős az ég, az ujonnan észlelt
sugarak mindig negatívak ma-
radnak. Charboneau azt állít-
ja, hogy az általa felfedezett
sugarak szorosan összefügnak
a felhőképződéssel és felfedezé-
se korszakalkotó lehet a mete-
rológia fejlődés történetében.

A BONNI egyetem laborató-
riumában a német üvegipar u-
jabb feltűnést keltő újítá-
nyával, a csak egy irányban át-
látszó üveglemezekkel látják el
a megfigyelő termeket. A kü-
lönös eljárással készített üveg,
amely egyszerűen tökéletes meg-
figyelést tesz lehetővé, másrészt
röi azonban a megfigyelben o-
lyan lelkiállapotot őriz meg,
mintha senki nem látná, a lélek
elemző vizsgálódások terén
nagyjelentőségű újításnak szá-
mít. A kísérletek most oly i-
rányban folynak, hogy nem-
csak a fényt, de a hangokat is
szigetelő üveget sikerüljön elő-
állítani, mert az óvodákban i-
lyen válaszfalakra volna szük-
ség.

TERJESSZE HONFITÁRSAI
KÖRÉBEN KANADA LEGNA-
GYOBB, LEGELTERJEDTEBB
HETILAPJÁT A "KANADAI
MAGYAR USÁGOT"



A fenti képünkön bemutatott család büszke arra, hogy öt generációt képvisel. Az életkoruk 82, 60, 38, 20 és 1 év, összesen 201 évet tesz ki. A "Winnipeg Tribune" felvétele

FOGLALAS HELYETT AZ ADÓSSÁGRENDÉZÉS TÖRVÉNYES VEDELME-
T A TERMÉNYÁRAK KÖLT-
SEGEN FELÜL EMELE-
SÉT — A KÖZIGAZGATÁS
EGYSZERŐSÍTÉSÉT. AZ



Farmer Tudositó

GYAKRAN lehet hallani a vá-
rosi háziasszonyoktól, hogy a
farmerektől vett tojás fehérje
vizenyős s noha a Farmer erő-
sen állította, hogy a tojások
két napnál nem öregebbek, a
tojás állottnak látszik, gusz-
tus talan. Az állami értékesítő szö-
vetkezet kísérleteket folyta-
tott, hogy megállapítsák mi o-
kozza a tojásfehérjének vize-
nyős voltát. Rájöttek arra,
hogy a tyúk túletetése, vagy
koplatatása semmi hatással
sincs a tojás ilyen elváltozánál.
Mivel a tojás fehérje csakis bi-
zonyos távolságra szállítás u-
tán mutatott elváltozást, kísér-
letképpen megpróbálták a to-
jások egy részét a hegyes végé-
vel felfelé csomagolni, míg a
másik részét a széles felével,
vagyis a légüres végével felle-
lé. Mintegy husz mérföldes

szállítás után a felnyitott tojá-
sok azon része, melyek a he-
gyes végükkel voltak felfelé cso-
magolva vizes fehérjét mutat-
tak, míg a többi tojás épp oly
friss volt, mint csomagoláskor.
Ebből megállapították, hogy to-
jást csakis a széles végével fel-
felé szabad csomagolni, mert
ellenkező esetben a fehérje vi-
zenyössé válik és friss tojás
gyanánt eladásra alkalmatlan.
Érdekes, hogy a vizenyösség el-
mulik, ha a tojást néhány óra
hosszat pihenni hagyjuk, a vas
tag végével felfelé állítva.

A SWEET Clover tudvalevő-
leg nemcsak egyike a legjobb
takarmányoknak, de ha helye-
sen kezeljük, egyike a legjobb
trágyáknak is. Hogy a sweet
clover használjon a termőföld-
nek, kell, hogy a tarlót a sweet

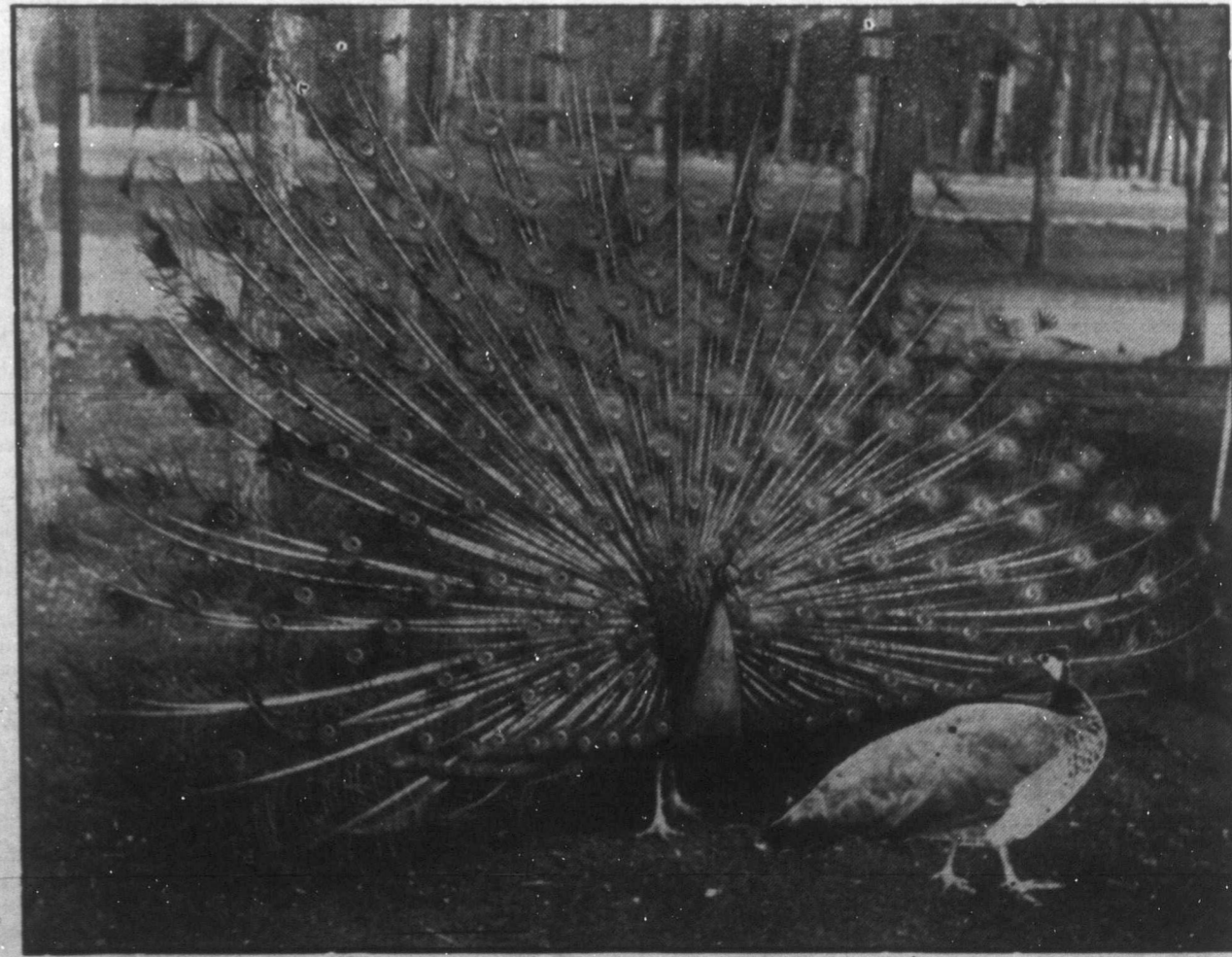
clever levágása után azonnal
felszántuk, nehogy a kinövő új
hajtások a föld nedvességét ki-
szívják. Ha a szántást csak há-
rom hét múltán végezzük a
jövő évi termés közel sem lesz
olyan bő. Ha pedig kétszer
vágjuk a sweet clovert és csak
azután szántjuk, a következő
termés nagy csaldást fog o-
kozni. 1931-ben a Brandon sa-
nitobal kísérleti farmon sum-
merfallowban 20 bushel buza ter-
mett: sweet clover tarlóban, a-
melyet a vágás után azonnal
felszántottak 20 és fél bushel
sweet clover tarlóban, melyet
három héttel a vágás után
szántottak 17 bushel, végül a
második termés után szántott
sweet clover tarlóban mindöss-
ze csak 6 és fél bushel buza
termett. A legnagyobb termés-
re akkor számíthatunk, ha a
tarlót még július első felében,
lehetőleg tízedike előtt szánt-
juk fel, amikor a tarló értéke
oly nagy, hogy a termés még
a summerfallow hozamát is
meghaladhatja.

MEGHATÁROZÁS

— Hogy vannak a fial?
— A nagyobbik megnősült,
a kisebbik jól van.

— Ha ki nem csorbul — te-
szí hozzá nevetve Csomák Ger-
gely.
— Ilyen kaszája még nem
volt kendnek.
— Már mint nekem? Hát
minek gondol engem az ur?
— Csak nézze meg kérem
azt a kaszát.
— Megnézzem? Minek néz-
zem? Kasza, kasza. Egyik o-
lyan, mint a másik. Nem né-
zem biz'én. Amelyik éppen a
kezembe került. Azért csak ki
a színnel szaporán, mit kíván
érte, nekem sürgős dolgom van
a piacon.
— Mondtam már, két forint.
— Hát van Istene az urnak?
Két forintot kéni egy ilyen jó-
szágért. Csak legalább már
tudnám, mi van rajta.
S azzal ismételtlen vizsgálat
alá veszi a kaszát suhint vele
egyed, majd fölkeredik s ki-
felé viszi a nagyobb világosság
okáért. A küszöbről bekíált:
— A kalapat odabent
hagytam.
Ott künn megtáncoltatja a
pengén a napsugarakat, amik
pajkosan futnak át a lékes sí-
ma lapon. A szájához emeli, rá
lehell s várja mély áhitattal,
mekkora darabon vont be há-
lyogásra a lehellet s mily gyors-
san illan. Aztán megpengeti a
kövezeten.
— Bolond egy csengése van
— dörmögi s erre besompolyog
a boltba, még ott is ezen nyar-
gal: — nem tetszik nekem a
csengése. Ideadja az ur egy fo-
rint nyolovan krajcárért vagy
nem?
— Isten neki, egy hatost en-
gedek. Vigye el egy forint ki-
lencvenért.
— Nem lehet, nem éri meg.
Kiátkoznának a gyermekeim.
Adja, nem adja ugy?
— Nem adom alább.
— Akkor Isten áldja meg!

Kioldalog, de csak az ucca
középig, onnan legott vissza-
tér és még egyszer bekurjant:
— Adja vagy nem adja?
— Nem adom.
— No, még ilyen kemény
lélekkel sem volt dolgom, mi-
óta az eszemet tudom. Hát
tudja mit az ur? Tegye félre
ezt a kaszát ide a sarokba.
Még megdondom egy kicsit
odakünn.
Egy jó óra mulva visszatér
egy másik atyafival.
— Eljöttem, — líhegi verej-
teket törölgetve homlokáról —
ez itt a keresztkomám Dorozs-
máról, a Komót Istók. Azt gon-
doltuk ki, hogy ő is kaszát ve-
szén, ha már így van, mert
hogy hát az volna a rendje, ha
ketten két kaszát veszünk,
mindenik olcsóbban kapja a
magaét.
— Nem adhatom olcsóbban
... százszor megmondtam.
— Fontolja meg az ur, ne
hirtelenkedje el a dolgot.
— Egy szó mint száz.
— Nem enged? — pattant
föl dühösen.
— Nem engedek — felel az
határozottan.
— Hát akkor én mit mond-
jak? — toldítja engesztelőde.
— Mondjon, amit tetszik.
En többet nem beszélék kend-
del.
— No, no, nem kell ám mind
járt meghagudni. Ha a szavát
sajnálja tölem az ur, akkor hát
adja ide a tenyerét.
Csomák Gergely uram most
már belescap a vaskereskedő te-
nyerébe, nagy vidáman.
— Eb, aki megbánja, meg-
van a vásár!



Ezerszínű tollpompájával büszkélkedik a winniepei állatkert páva kakasá. (A "Southam Press" szivességéből)

4 CENTERT KAPHATÓ SZÁMOKÉNT LAPUNK AZ ALÁBBI ÜZLETEKBEN:

Montreal Que.
Könyvek, folyóiratok, újságok.
Író és papíráruk.
HARTMAN'S Stationery Store
1463 St. Lawrence Blvd.
Fénzküldés — Bevándorlási Engedélyek — Jogi és Közjegyzői ügyekben forduljon
ALEX A. KELEN
1456 City Hall Ave.
Fűszer és csomagolózat.
Különlegességek
CHERRY D. SZABÓ
14 Ontario St. East.

Toronto Ont.
Könyvek, folyóiratok, újságok.
Író és papíráruk.
UKRAINIAN BOOKSELLERS
195 Queen St. West.
Könyvek, folyóiratok, újságok.
Író és papíráruk.
UKRAINIAN BOOK STORE
295 Queen St. West

United CIGAR STORES
3104 Dundas Street
Mindenféle pipa- és cigarettadobozok. Újságok, folyóiratok stb.

Hamilton, Ont.
ALEX A. KELEN LIMITED
1163-6 — 244 James Street North.
Fénzküldés — Bevándorlási engedélyek — Ohazai árucikkek nagyban és kicsinyben — Ohazai bélyegpek. — Jogi és közjegyzői ügyek.

Kitchener Ont.
Újságok — Folyóiratok, — Szivarok, pipa és cigarettadobozok
S. JAROSZ
234 King St. West.

Winnipeg, Man.
SATURN IMPORTING CO.
Higgins Ave. a CPR szállóval szemben közel a Main Streetnek. Kül- és belföldi újságok, folyóiratok

MOLNAR GYULA
700 Main St. — "Home Cafe" Etterem és Billiárd, a magyarok találkozó helye. — Ohazai áruk, dohány, Hirdetéseket is felvesz.

Melville Sask.
Minden pénteken megvehető a "Kanadai Magyar Ujság" legfrissebb példányát
SIPOS GYÖRGY
a Market-tel szemben.

Stockholm Sask.
Magyar pártold a magyart.
Friss gyümölcs — hűtött italok — Magyar cigarettadobozok és hüvely kapható
BIRÓ PÉTERNÉL

Lethbridge Alta.
Magyar Otthon Szálloda
SZARKA JÓZSEF
405 — 4th Ave. South
Pipa és cigarettadobozok, hüvely és papír is kapható.

Edmonton Alta.
Telepítési iroda — Fénzküldés — Házjegyek — Bevándorlási ügyek
LUKACS LAJOS
10518 — 99th St.

KIRKCONNELL: THE MAGYAR MUSE
CIMO ANGOL VERSFORDÍTASAIT LAPUNK ELŐFIZETŐI

50 CENT kedvezményesen áron rendelhetik meg a "Kanadai Magyar Ujság" kiadójától. 375 Hargrave St.

Ismét elköltözött egy öregkanadás magyar

32 esztendővel ezelőtt közel oda, ahol ma a békevári magyar református templom emelkedik egy magyar települő a fiával egy kerítés felét igyekeztek készíteni, aki meglátta nem tudta mire vélni, hogy mi lesz az, széna vagy jószág kerítésnek avagy valami veteményes kertnek gondolhatta. És tényleg ha veteményes kertnek nézte, nagyon jól vélekedett, mert ez a hely lett a békevár magyarok legdrágább veteményes kertje, a békevári magyar temető.

Erre a helyre kísérték ki a békevári magyarok július 6-án azt az öreg magyar farmert, aki 32 évvel ezelőtt oda az első cöveket leültette, azok a cövek rége elporladtak, a tuskódrot helyett adott erős sodrony kerítésnek. A békevári öregek egyenként vándoroltak évről-évre nagyobb számmal ebbe a veteményes kertbe, mintegy megpecsételve a zsoldárú igazmondását: "Az embereket te meghagyod halni..."

Izsák József családjával 1901-ben vándorolt Kanadába a Bereg megyei Botrágy községből, és Békeváron telepedett le, 82 évet élt, halálát végegyengülés okozta, a temetési szertartást Tiszt. Kovács János ref. lelkész végezte, textusul felvéve ama talantumokat, melyeket a megboldogult nem ássott el, hanem szorgalmával meg-

Istállója fertőtlenítéséhez használja a ROYAL CROWN FLAKED LYE 100% PURE



KITÖNS ALKALOM
Nagy Coco-Pumice szappan INGYEN minden 10 Royal Crown lug-cimkéért Irjon erre a címre: The Royal Crown Soaps Limited, Winnipeg, Man.

ÉVZÁRÁS NAPJA JULIUS 15.-ike

Julius 15-én szombaton záródik a Saskatchewan Wheat Pool társaság kereskedelmi éve és ezért a fenti dátum után beszállított gabona már az 1933-34-es esztendő elszámolásába fog esni.
A Wheat Poolnak a jelenlegi működési eljárása teljes szabadságot ad a tagjainak, akik önmaguk határozhatnak afelől, hogy miképpen legyen a gabona értékesítve. A Pool mindig készen áll a tagok érdekeinek szolgálására, akiknek jogukban áll más érdekesítő lehetőséget választani.
A POOL KITERJEDT VIDÉKI ÉS KÖZPONTI ELEVATORAI A KANADAI TERMELOK ERDEKÉBEN DOLGOZNAK ÉS AZOK KIVÁNSÁGAIT A LEHETŐ LEGNAGYOBB MÉRTEKBE PONTOSAN IS TELJESITIK.

Saskatchewan Co-operative Wheat Producers LIMITED
HEAD OFFICE: REGINA

HAPC Magyarországra
A HAMBURG-AMERIKAI VONAL NÉPSZERŰ HAJÓIN
HARMADIK OSZTÁLYU ÁRAK: NEW YORKTÓL BUDAPESTIG ÉS VISSZA \$165
HAMBURGÓL HALIFAXIG VAGY NEW YORKIG \$94.50
Európába utazók részére mérsékelt \$40 suli jegyek Winnipegből Newyorkba
Rendszeres indulások nagy gyorsajákkal
HAMBURG-AMERICAN LINE
vagy a helyi ügynök
Irodánk: Vancouver, Montreal, Winnipeg.

Ezek után Kálcsics József emelkedett szőlőre és meghatódottan köszönte meg az egy-letnek az iránta ilyenképe kifejezett elismerését. Tóth Márton elnök felszólítására a helyettes titkár felolvasta az egy-let határozatát, mely szerint Kálcsics Józsefet a hosszú éveken át kifejtett munkásságáért az egy-let örökös disztagjává választotta.

Jáger Gyula a betegségyelvezés és a temetési segély fontos ságáról tartott érdekes beszédet. Börsök Pál, Kiss József és Kiss János énekei után az elmwood Rangers zenekara zendített jó talpalá valóra és a táncos bankett a sör elfogytával a legjobb hangulatban ért véget.

CALGARY, ALTA
Calgary magyarsága megdöbbenve szerzett tudomást arról, hogy a mindenki által tisztelt és becsült életerős 33 éves fiatalasszony, Jakab Gézané meghalt. Még a tél folyamán egy táncmulatság alkalmával meghült és a leg gondosabb orvosi ápolás dacára a betegség annyira elhatalmasodott rajta, hogy nem volt segítség. Hét évvel ezelőtt vándorolt ki a Szatmár megyei Kocsord községből férjével egyetemben és Calgaryban telepedtek meg, ahol békés természetével és kedves-moderával az öszmagyarság szeretetét és megbecsülését érdemelte ki, mindenkivel békés baráti szeretetben élt és a magyarság tisztelete és rokonzása temetése alkalmával nyilvánult meg. A temetési szertartást Bucsin Béla albortai ref. lelkész végezte, aki a halott é-letének ismertetése után meghatározó beszédet intézett a gyászoló tömeghez. A temetőben a Hungarian Canadian Club nevében a Club elnöke Kovács István mondott megható búcsube szédet. Jakab Gézané életében buzgó munkás tagja volt a ref. egyháznak és a Canadian Hungarian Club-nak. Calgary-ban gyászolják: őt és feléves Bandi nevű kis fia és férje Jakab Géza, aki a CPR Ogdens műhely munkása, a ref. egyház presbiterje és a Canadian Hungarian Club felügyelő bizottsági tagja. Az Ohazában Szatmár megye Kocsord községében özvegy édesanyja, Jakab Gyuláné, bátyja és négy leánytestvére gyászolják.

WINNIPEG, Man.
A Szent István Róm. Kath. Magyar Betegséggyógyító Egylet július elsején sörös bankett keretében ünnepelte pénztárnokának Kálcsics Józsefnek 16. évfordulóját. Az egy-let közszertében álló tagja 24 év óta tartozik az egy-let kötelekbe és több mint másfél évtized óta egyfolytában kezeli az egy-let pénztárát, a tagok legnagyobb megelégedésére. Tóth Márton az egy-let elnöke ismertette a jelenlévőkkel a bankett jelentőségét. Utána Hanz János alelnök az egy-let múltjáról emlékezett meg, majd az egy-let hasznos és nemes céljairól beszélt. Reichardt Károly né, a titkár felesége olvasta fel a titkár által szerkesztett jelentést, melyből a hallgatóság megismerhette Kálcsics Józsefnek lelkiismeretes működését az elmúlt hosszú éveken keresztül. Az egy-let tisztviselői rá és tagsága nevében fejezte ki köszönetét az ünnepeltnek, azért, hogy önzetlen munkásságával nagyban elősegítette az egy-let sikeres működését. Börsök Pál a katolikus egyház nevében fejezte ki jókívánatát és elismerő szavakkal emlékezett meg Kálcsics József működéséről.

TEHERAUTÓKON TILOS A SZEMÉLY SZÁLLÍTÁS

A közlekedési igazgatóság a Headingly mellett legutóbb történt szerencsétlenségéből kifolyólag felhívja a teherautó tulajdonosok figyelmét a törvény azon rendelkezésére, mely megtiltja, hogy a teherautókon bármilyen alkalomból személyeket szállítsanak. A városi és állam rendőrök szigorú utasítást kapnak, hogy a teherautókat ellenőrizzék a törvény ellen vétőket állítsák elő. A rendelet megjelöl, hogy eddig sokan a törvény nem ismerése miatt használták a teherautókat személyszállításra, ezentul azonban ez nem lehet melegség. A rendelkezés szól egész Manitoba és Saskatchewan területére.

SOK ESŐ ÉS JÉG ALTA.-BAN

Szinte hihetetlenül hangzik, hogy az idei nagy szárazság közepette van olyan része az országban, ahol a gazdák a sok esőtől féltik termésüket. Hogy valóban így van azt Izsoff Károly honfiktársunk írja Warrensville Albertából. A környék gazdáitartós napos időjárás után sóvárognak, mert mintegy egy hónapát ki mindennapos volt az eső, ugyanarra, hogy a gabona kedvező fejlődéséhez tudnivaló volt a talaj. Ehhez járult még Warrensville közelében egy jégeső, mely mintegy két-három mérföld szélességben 30 százalékos kárt okozott. Félt, hogy a nedves időjárás miatt kora fagy fog pusztítani a vidéken.

OROSZ FÁT VÁSÁROL ANGLIA

MacDonald és Thornton angol mérnökök szabadonbocsátása után azonnal megindult a kereskedelmi összeköttetés Anglia és Oroszország között. Anglia még ebben a hajózási szezonban hatszázmillió négyzetláb deszkának megfelelő tönkfát vásárol, melyet a multban kialakított áránál 15 shillinggel drágábban vesznek ezer lábánként és még így is sokkal olcsóbban veszik mint a kanadai fát.

SVÁJCI LAP AZ ÓHAZARÓL

A Journal de Geneve, a Népszövetség félhivatalos lapja Jean Martin főszerkesztő tollából négy folytatásban igen megleghangu cikket közölt a budapesti nemzetközi újságírókongresszusról, a résztvevők tiszteletére rendezett ünnepségekről és a kirándulásokról. Megállapítja, hogy Magyarország a szín és harmónia hazája, amely igen magas kulturával rendelkezik. Végül behatóan foglalkozott hazánk kiviteli kérdéseivel és a környező államok elzárkózási politikájának megszüntetését követeli.

Első Magyar Patika MONTREALBAN

1489 St. Lawrence Blvd. Corner Demontigny
Gyógyszereket kiküldünk egész Kanadába. Fényképeket olcsón dolgozunk ki. Irjon még ma legutóbb magyar gyógyszerárú árjegyzékért.

Külföldi lapok Magyarországról

A "La Semaine a Paris" című legnagyobb példányban megjelenő reggeli lapja, képet is közöl, amely a Balaton tulsó oldalán emelkedő Badacsonyt ábrázolja. A cikk már címében is sokat mond, amennyiben azt hirdeti, hogy "Római levő a magyar tenger partján". Caniglia arról ír, hogy egykor a római légiók is a Balaton partja mellett masíroztak el és azok az olaszok, akik megismerkedtek a magyar tenger szépségeivel, csak rövid időre mondtak búcsút a kongresszus végzetével, mert aki egyszer járt a Balaton mellett, az feltétlenül visszatér még oda.

Képtelen volt aludni
"Gyomrommal gáz háborgatta, ssek rekedésben szenvedtem és féltem enni" írja Mrs A. Anderson Phoenixville Pa. "Képtelen voltam aludni a egészen ideges lettem. Egyetlen üveg Fornisette Alpenkrauter használatát után a gáz eltűnt és beletim rozenesen működtek." Ez a gyógytűvekből készült híres gyógyszer a gymor mu ködését cselekvésre serkentő és elcsigti a székletet. A Fornisette Alpenkrauter drogátáknál nem kapható. Csakias külön helyi ügynökök ársultják. Ha a szomszédságában még nincsen helyi ügynök egy nagy próbát meg bérmentesen küld önnek egy dol-lárért Dr. Peter Fahrney & Sons Co 2501 Vashington Blvd Chicago Ill. Irjon ingyenes magyar olvasni valóért és elvilágosításért.

A WINNIPEGI SZENT ISTVÁN KIRÁLYI R. KATH. MAGYAR BETEGSEGGYÓZÓ EGYLET


Alakult 1907-ben. Saját háza Winnipeg, Elmwood, 665 Nairn Ave. Az egyesület célja: tagjai nak betegség és haláleseti segélyezése, a vallásos élet ápolása. Magyar könyvtár. Az egy-let tagjainak minden vasárnap és ün-nepnap a helyiség rendelkezésére áll. Heti \$5.00 betegsegély és \$50.00 temetkezési segély. Belföldi \$2.00, havilji 50 cent. Közgyűlés minden hó 3-ik vasárnapján. — Vidékről egyelőre csak pártoló tagokt vesz fel. Minden érdeklődés az egy-let titkár-jegyzőjéhez, címzendő Reichardt Károly 213 Berry Street Egyleti hivatalos orvos: Dr. H. rendelő este 7 után. OEKLEERS, cím: 576 Anderson Ave. Ph.: 55 693. Lakáson

A MODERN ISTALLOKBAN KELL A megbízható Minard liniment.

Ha a lovak az istállóhoz felvágott láb bal jönnek; vagy ha a szerzám felőri a testükre avagy ha a tehének nek megdagad a tőgye, a legjobb szer a gyógyításra a híres Minard's liniment. Mr Dowd Glenborol farmer írja, "... én nagyon megszoktam a Minard's linimentet. Ugy a házban mint az istállóban gyakran használom a különösen ajánlom a szöges drót okozta sebekre." A házi orvos ezeltől 50 évvel késaltette először a Minard linimentet a szótá népszerű, ugy a házban mint a gazdaságban.

MINDENNEMŰ FAANYAC, KEMÉNYFA, valamint szén és tüzfifa jutányos árban.kapható a
CITY LUMBER SUPPLY CO.
3731 De Bullion a Pine Ave. sarkán, Telefon: Harbour 2387
Montreal

7 NAP ALATT MAGYARORSZÁGBA NEW YORKBÓL, A VILÁG LEGGYORSABB HAJÓIN



BREMEN • EUROPA
Küln Lloyd gyorsvonat indul a bremerhaveni kikötőből, közvetlen a hajó mellől, amely a legkényelmesebb utazást biztosítja Budapestig.
A LEGGYORSABB UT AZ ÓHAZÁBA
Információkért forduljon a helyi ügynökhöz, vagy
NORTH GERMAN LLOYD
654 MAIN ST. WINNIPEG



Háziorvosunk Levelésládája

Lapunknak sikerült Dr. Biro Károly közreműködését megnyerni abból a célból, hogy mindazon honfitársaink a kikerészési tanácsát, akiknek a nagy távolságok miatt nincs módjukban öt rendelőjében felekedni. Ezen rovatunk keretében Dr. Biro teljesen díjtalanul ad felvilágosítást minden olyan olvasónak, akinek előfizetéses rendszere van. — Akik kérdéseikre Dr. Birotól magánlevelet várnak, azt is ingyen kapják, ha előfizetésüket egy évre előre rendezik. Levelét az előfizetéssel együtt küldje a "Kanadai Magyar Újság" címére: 375 Hargrave St. Winnipeg, Man.

Dr. Biro Károly

Ezúton a felhívjuk honfitársaink figyelmét, hogy Dr. Biro csak teljes névelési és pontos címmel ellátott levelekre válaszol, és bárki tudása szerinti jellegű adhat még ezenkívül, ha még nevének kezdőbetűit sem akarja nyilvánosságra hozni.

Dr. Biro Károly új címe: 205 Canada Bldg. Saskatoon, Sask.

A LÉLEGZÉS RÖL

A lélegzés megnehezülésének leggyakoribb oka egyik vagy másik szívbetegség. A szív betegségeit három csoportba oszthatjuk: 1. Veszélyesített szívbetegségek, amelyek a születéskor is jelen vannak. 2. Fertőzés nyomán fellépő szívbetegségek. Vörheny, diftéria, influenza okozhatnak ilyeneket a leggyakoribb azonban a heveny izületi gyulladást követő. (Angol reumatizmus). 3. Azon szívbetegségek, amelyek későbbi korban, rendszerint 50 év után szoktak jelentkezni. Ezeknél a szívizom elfajulását találjuk.

szívbetegséggel született gyermekek ajka és végtagjai kékes színűek az elégtelen vér ellátás következtében. Ily gyermekek évekig élhetnek anélkül, hogy bajukról a szülők tudomást szereznének, csak egy-egy okból történő orvosi vizsgálat alkalmával tudják meg, hogy a gyermek szíve beteg. A baj tünetei rendszerint megerősítés alkalmával mutatkoznak főleg gyorsult és felületlen lélegzésben. Kis pihenő után megint minden rendbe jön, azonban e tünetnek intenzív kell szelgálnia. A gyermeknek bármily nehezére essen is tornagyakorlatoktól, sporttól és minden megerősítéstől távol kell tartania magát.

Fertőző betegségeket követő szívbetegségek hamar mutatkoznak. Megrövidült lélegzés,

FELHIVAS

Felkérem az aiant felsoroltakat, hogy saját érdekében a jelenlegi cikket az aialról főkonzultással mielőbb közöljék:

- Tóth Antal Orosháza, Toronto.
- Kaposi Lőrinc Porva Toronto.
- Végső Gábor Sátorajauhely Coronat.
- Haragovics József Tamás Hamilton.
- Duza András Nyirbogat Montreal.
- Béni János Sárospatak Montreal.
- Kocsis Imre Felénmet Montreal.
- Weber János Mucsa Montreal.
- B. Mező Bertalan "Polgár" Melochville.
- Matiola János Semjénháza Peterborough.
- Várkonyi István, Kétság Montreal.
- Pör Béla Orosháza Montreal.
- Kramer János Sárospatak Fresardale.
- Gehring Henrik Somogyfalva Hamilton.
- Tóth Pál Orosháza Toronto.
- Seeman János Edeleny Welland.
- Mérgi Ferenc Mór Montreal.
- Rádcsi János Mikolc Montreal.
- Puskás Béla Ibrány Montreal.
- Müller Henrik Bonyhád Montreal.
- Gajdos Erőné Sátorajauhely Hamilton.
- Vranosik Sándor Vásárosnamény Walley Field.
- Garhardt Ferenc Hamilton.
- Platzer Ferenc Hamilton.
- Haluska Mihály Hamilton.
- Szabó József.
- Sajóhidvég Oshawa.
- Szalai Péter Nyírcsád Drifwood.
- Lőrinc Sándor Debrecen Montreal.
- Schmidt György Medgyesegyháza Montreal.

Montreáli m. kir. főkonzultus
909 Castle Bldg.
MONTREAL, Que.

korai kifulladás hamar észrevehetővé válik bár gyakran megcsúszhat, hogy a betegség (az izületi gyulladás) elmúlik látszólag minden kár hátrahagyása nélkül és csak évek múlva veszi észre a beteg, hogy a szíve is károsodott. Ezt azzal magyarázhatjuk, hogy a szív károsodása ugyan megtörtént a fertőzés ideje alatt azonban a szívben elegendő tartalék erő volt ahhoz, hogy munkáját még egy ideig elvégezze. Ily betegségnél a legkorábbi két tünet a lélegzésben beálló változás és a szív körül érzett kellemetlen dobogás. Kevés pihenéssel ezek rendre jönnek azonban ez az idő a legalkalmasabb a gyógyításra és ennek elmulasztása a szív további károsodásával jár.

A harmadik csoportja a szív betegségeknek az öreg korban mutatkozik. Az utóbbi években mind több és több beteg jelentkezik a bajjal. Az ok a verőerek elmeszesedésében és a megnövekedett vérnyomásban van. A szívnek akadály ellen kell ilyen esetekben dolgoznia és a munkatöbbletet csak ideig-óráig tudja ellátni. Ha most még e bajhoz az is hozzájárul, ami igen gyakori, hogy a testsúly a kelleténél nagyobb akkor a szívelégtelenség tünetei még hamarabb jelentkeznek.

Ez utóbbi csoportban említett betegek rendszerint panaszkodnak, hogy kis sétá, avagy lépcsőn való járás alkalmával kifulladás és levegő után kell kapkodniuk. Emellett a torokban szorítászerű érzés támadhat és a szív körül fájdalom. Ha e tünetek fellépnek nemcsak minden testi megerősítéstől kell tartózkodni, hanem azonnal orvost kell felkeresni, hogy a betegség ellen sikerrel küzdhessünk. A magas vérnyomás előbb utóbb a szívből káros változásokat idéz elő. Ennek ellenőrzése nemcsak hasznos, hanem szükséges is, mert a magas vérnyomás korai felismerése és helyes módon való kezelése szív és vesebetegségeknek veheti az elejét. Mind inkább tér nyér az a törekvés, hogy a negyvenes években legálabb egyszer vizsgáltsassuk meg magunkat. Mint tudjuk e korban számos betegség kezdődhetik, melyeknek korai felismerése szinte egyértelmű azoknak kigyógyításával is.

Mrs. A. L. A víszerek gyulladást flebitisnek nevezik. A gyulladás ideje alatt ágynyugalom ajánlatos és a lábát felkolcolva kell tartania. Ez idő alatt a hidegvizes borogatások ajánlatosak. Három-négy hónap szükséges ahhoz, hogy a megduzzadt erek visszafeljódjanak. A gyulladás az erek eltömődésével jár, ami tulajdonképpen a víszerekbe való be-

fecskendezés célja is. A maradvék kitérteteket befecskendezéssel kell kezelni azonnal fél évet kell várnia míg ezt elkezdheti, mert különben a gyulladás visszatérhet.

H. Sándor W. A szemhéjjon levő kis duzzanat valószínűleg faggyút tartalmazó daganat, ami a látását semmi esetre sem veszélyezteti. Eltávolítása egyszerű, hogy orvos a rendelőjében pár perc alatt kivéje. Az a körülmény, hogy már három éve megvan arra mutat, hogy nem rosszindulatú. Eltávolítása azonban mégis ajánlatos, mert elgennyedhet és a seb a szemhéj zúgorodását okozhatja, ami már komolyabb bajok forrása lehet.

J. E. L. A leirt panaszokból azt gyanítom, hogy hólyagkövek vannak. Ezeket orvosilag nem lehet feloldani, mint Ön kérdezi. Az egyetlen mód a

köveknek vagy a hólyagban való szétmorzsolása vagy ha ez lehetetlen, akkor műtéttel való eltávolítása. X sugár a legtöbb követ megmutatja. A műtétet bizza szakértőre.

Cy. K. Önéhez hasonló gyomorpanaszokat gyomorfekély, vakbél, epehólyag és számos más betegség okozhat. Ezeket különböző módon kell kezelni egyiket másikat operálással. Hogy mi a baj, azt csak gondos vizsgálattal lehet megállapítani. Ezért ne próbálkozzon orvát, hogy megvan arra mutat, hogy nem rosszindulatú. Eltávolítása azonban mégis ajánlatos, mert elgennyedhet és a seb a szemhéj zúgorodását okozhatja, ami már komolyabb bajok forrása lehet.

TELEPÍTÉS A DEPORTÁLÁS HELYETT

Munkás

JÖL FIZETETT MUNKÁT RELIEF HELYETT — OT NAPOS MUNKAHETET, HÉT ÓRÁS MUNKANAPOT A KIHASZNÁLÁS BONTÉSETEL — MUNKÁS-KEP-VISELŐKET OTTAWAI!



A KANADAI vasutak 35 ezer munkását képviselő bizottság tudomására hozta a vasutagatóság, hogy nem hajlandók elfogadni a további munkabér és munkaidő leszállításokat, valamint a munkások elbocsátását. A most rájuk kényserített 10 százalékos levágás mellett hajlandók ugyan egy évig dolgozni, de ez alatt az idő alatt elvárják az igazgatóságtól, hogy a rendes munkaviszonyok visszaállítására minden lehetőséget megtegyen.

CALGARY lapjai arról adnak hírt, hogy a tartomány 175 elemtörjati villamos működése a karják átalakításai. A lapiradások szerint legalább 125 ezer dollárba kerülnek a munk-

Ujság

A MUNKANÉLKÜLI-BAL-ESETI-S ÖREGKORI BIZTOSÍTÁS ORSZÁGOS KITERJESZTÉSE — A KÖZ-ÜZEMEK SZÖVETKEZETEKÉ ALAKITÁSA — AZ USZORA KIIRTÁSA!

kálatok, ami sok munkanélkülinek is hosszabb ideji foglalkozást biztosít. A lapok megjegyzik, hogy mégis lehet némi munkaalkalmat teremteni, csak egy kis akarat kell hozzá.

A LONDONI állomás közelében a tehervonatra akart felkapaszkodni egy Elmer Bergman nevű winniepei munkanélküli, de megcsuszott és súlyos zúzódásokon kívül agryázkódást szenvedett.

A LAKE of the Wood társaság igazgatósága a pénzügyi bizottság felhívására betervezték a jelentésében az ipartelep fejlődését és nagyobb arányú munka megindulását adja tudtul.

Atlanti Óceántól — Csendes Tengerig

Folytatás az 1-6 oldalról

Que. Quebec területén terjed a világ aszbeszot szükségletének több, mint 85 százaléka.

QUEBECBE érkezett július 4-én a 65 éves John Crawford világkörüli uton-levő biciklista aki az angliai Sunderlandből indult el, hogy biciklivel körülutazza a földet. Naponta az ut viszonyokhoz mérten 50-70 mérföldet tesz meg. Az idős sportember most Vancouver felé indul s a több ezer mérföldes utat kizárólag biciklivel akarja megtenni.

Ont. Ontario farmjain 4 millió a húzóállatok a 1 és 1/4 millió a tehének száma.

TORONTÓBAN e hó elején nyílt meg egy új rendszerű ápolónő képző tanfolyam. Az iskola vezetője Miss Russel kijelentette, hogy az ápolónő képzésnek új alapokat kell haladnia, mely nem merülhet ki az eddigi kórházi — gyakorlatokban, mert a betegeknek valóban gondos ápolás kell s az ápolónőket erre kell képezni, ha a közönség melegegédést s a kanadai ápolónők régi tekintélyét vissza akarják szerezni.

DILLABOUGH tó és Wild Goose tó környékén Jellicoe és Little Longiac hánya vidék mellet hatalmas erdőtüzet keletkezett, mely több száz hold erdőt pusztított el. Mindkét helyen sikerült a tüzet eloltani, de még mindig közel száz ember örködik, hogy az esetleges újabb tüzet idejében megfékezhessék.

NEW Liskeardon Lorne Chapat 20 éves munkanélküli úgy akart keresethez jutni, hogy cikuszki ugró mutatványokkal szórakoztassa a különböző fűrőd vidékek közönségeit. Kirkland mellett 18 dollárt keresett az új mutatványival, hogy átugrott egy haladó autót. Ugyanezt akarta megismételni Liskeardon is, de szerencsétlen ségére rosszu számított ki a 60 láb távolságot s a 35 mérföldes sebességgel haladó autót tetejére esett, mely előre dobta s aztán mielőtt a vezető fékezhetett volna keresztül gázolt rajta.

KENORA kereskedelmi kamarája legutóbbi gyűlésén előterjesztést tett a mult évben megnyílt mút rendőri ellenőrzésére. Az előterjesztésben monorbiciklis rendőrszolgálatot kértnek, hogy megakadályozzák a gondatlan sebes hajtást s az ebből folyó szerencsétlenségeket, melyek elidegenítik a Kenorába igyekvő nyári kirándulókat.



WINNIPEG vezetett a mult heti szerencsétlenségek statisztikájában. A mult szerdán egy biciklistát elütött egy autó, a hajtó el akart illanni, de egy másik autós üzöbe vette s megállásra kényszerítette. Gondatlan hajtásért állították bíróság elé. Egyik másik esetben a késő éjjeli órákban egy autonekiszalad a villanyoszlopnak s a bennülők mindhármán súlyosan sebesültek. A hétfői kirándulásokkal kapcsolatban ismét négy súlyos sérüléssel végződő autós szerencsétlenséget jeleltettek.

DOREEN Krall 7 éves kis leányt a néjje meg akarta fűreszteni s miután a forró vizet a fürdőkádba öntötte, valamit lezaladt s magára hagyta testvérét. Pillanatok múlva rémült sikoltásra rohant vissza, de akkor már súlyos égési sebekek húzta ki hugát a kád forró vizéből, aki a kórházban azt mondta, hogy véletlenségből csuszott bele a forró vízbe.

ST. VITALON egy Siguin nevű embert fejbe rugott a lova, azmint a legelőről be akarta vezetni. Súlyos fejszebelet került a St. Boniface kórházba.

BEAUSEJURON egy Lefko nevű csaknem teljesen vak embernek a háza éjjel kigyulladt s porrá égett. Lefko feleségével és három gyermekével szerencsésen kimenekült, de a butortól csak egy széklet sikerült megmenteni. A szerencsétlen család eddig is a jászvi szomszédok támogatásából éldegélt s most teljesen semmi nélkül maradtak mivel a ház és a bennelevő butorok nem voltak biztosítva.

STORGEON Creeken elkezdte a tojást Perron tyuktenyésztőnek egy 3 és fél hónapos csirkéje. Az tojás ugyan nagyon kicsi, de a második már rendes nagyságu volt. Perron nagyon büszke fiatal szorgalmas tyukjára.



Saskatchewan köze 100 tejszarnokában 10 millió font vaját állítanak elő éventékn.

SASKATOONBAN két farmer szervezet is ülésezett az elmúlt héten éspedig a Farmer Women és a United Farmer of Canada tartományi csoportja. Nemcsak hangzatos beszédek, hanem érdekes és értékes meglátások is kerültek szónyegre. A farmer asszonyok gyűlésén például Mrs. Lucas volt elnöknő a többek között a mai szociális mozgalmakat érintve azt mondta, hogy a szociálizmus a kereszténység alappondolata, ha tehát mi keresztény nép vagyunk, mint ahogy hirdetjük, akkor a kereszténység arany szabályait kell inkább küzdenünk, mint magáért az aranyért. A különféle ellenáramlatok a nép félrevezetésére használja a mai rendszer tehetetlenségét és akinek szeme van a látásra s füle a hallásra az kétségtelenül be kell hogy lássa, hogy a mai nemzedék és kereszténység szociális gondolkodásának megváltoztatása és a keresztény szociális elvek tökéletesebb keresztülvitele az egyedüli ki vezető út a mai bonyodalomból. Az új szociális rendszernek a kereszténység elvén kell felépülnie úgy, hogy a gazdasági termékek egyetemlegesen a köz javát szolgálják.

A UNITED Farmerek gyűlésén Macauley elnök hangoztatotta, hogy ma minden társadalmi osztályba és foglalkozási ágba tartozó ember a saját létfenntartásáért kell küzdenie, de féltő, hogy ez ádáz küzdelemnek a jövő nemzedék valja kárát. Sem a tartományi sem a birodalmi kormányok nem képesek beváltani azokat az ígéreteket, melyeket a választások alkalmával tettek. Az utóbbi évek sok gazdasági konferenciája időlegesen hozott ugyan némi javulást egyes ágakban, de egyetemes megoldásra nem juthattak soha, mert a pénzcsoportok mindig utját állták a kibontakozásnak. Amíg új pénzügyi rendszert nem fognak életbe lépteni, addig lehetetlen közmegelegedésre szolgáló kibontakozásra jutni. Az újonnan fejlődő nemzedéknek munkalehetőség kell, hogy megmentse a teljes lezülléstől.

WAPPELLAN a konyhai tűzhelytől kigyulladt a Wooski család farmháza mialatt a szülők kívül foglalatokodtak a késő esti órákban. Az apa berohant az égő házba, hogy két kis gyermekét megmentse, de a füsttől összeesett s mire az asz szony betörte az ablakokat, hogy azokon keresztül mentse ki gyermekeit a tetőzet beszafoadt s Woosky és két kis gyermeke a lángok martaléka lett.

WILKIE mellett A. Watt 33 éves farmer ürge vadászatra indult s miközben a kerítés alatt át akart bujni, a kis 22-es fegyver elsült s Wattot azonnal megölte. A késő éjjeli órákban keresésére indult apja és fivére holtan találták a kerítés drótja alatt.

LIMBERICKEN a két éves kis Murray McKay sáskamerget akart enni, amit azonban nagyobb testvére hamar észrevett kiabálni kezdett s az elősőtő apja először is kikaparta szájából a veszedelmes mérget, majd rögtön kórházba szállították orvosi kezelés végett. A mérget az apa az autóban hagyta, ahova a kis fiu felmászott s nem tudva, hogy mérge van a csomagban szépen neki látott az új fajta cukornak. Szerencsére nem volt ideje lenyelni.

BIGGAR mellett egy farmer

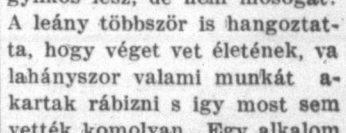
fel akart kapaszkodni a mozgó tehervonatra, a sötétben azonban elvesztette az egyensúlyt s lezuhant, a vonat kerekei halálra roncolták. Nem ok nélkül tiltják a vasutak a dzsumpolást, mert nap-nap után mind többben lesznek áldozatai az ingyen utazásnak.

OAKSHELLA mellett felbomlott a Dr. Field swift-currenti városi tanácsos autója s a benn ülők közül Miss Baird házveze tönköz azonnal meghalt, míg a többiek, az orvos unokahuga s két gyermeke, könnyebb sérüléseket szenvedtek.



ALTA 400 ezer leős villamos energia szolgáltatására becsült folyórendszeréből csak 40 ezret használ ki. EDMONTONI jelentés szerint az idei buza és egyéb gabona termés igen szép reményekkel bíztat. Egyes déli vidékeken ugyan a mult hetek nagy hósege és szárazsága aggodalomra adott okot, de a kellő időben érkezett kiadás eső sokat segített. Ha a gabona árak megmaradnak a mai állapotokban a farmerek remélik hogy legalább részben kiveherhetik a mult esztendő szárazsága okozta veszteségeit.

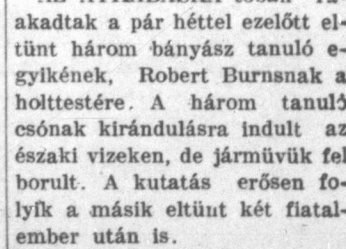
MEDICINE HAT városkában Loretta Maser 12 éves leányt az edényt akarták elmosogatgatni a szülei háznál, amit ő semmiképpen sem vállalt s azt hangozatta, hogy inkább öngyilkos lesz, de nem mosogat. A leány többször is hangoztatotta, hogy véget vet életének, va lahányszor valami munkát akartak rábízni s így most sem vették komolyan. Egy alkalommal azonban a gyermek leány beváltotta fenyegetését s a tyukház gerendájára felakasztotta magát: mikor észrevették már halott volt.



BRITISH COLUMBIA érc-olvasztó telepeit gyártják a legtöbb talajjavító vegyszert. VICTORIAI híradás szerint Bruhn munkaügyi miniszter be adta lemondását, mivel állítása szerint nincs meg az egyetértés a kormánytagj között. 1928 óta Bruhn a negyedik miniszter, aki a Tolmie miniszter elnök kormányából kivált. A columbiai kormányban talán mégis valami hiba lehet a kréta körül.

AZ ATHABASKA tóban ráakadtak a pár héttel ezelőtt elűnt három bányász tanuló egyikének, Robert Burnsnek a holttestére. A három tanuló csónak kirándulásra indult az északi vízeken, de járművek felborult. A kutatás erősen folyik a másik eltűnt két fiatal ember után is.

"Kérje a piros könyvet" Sodráshoz a legjobb



Nagy, önműködő fűzetben 5 cent

Chantecler CIGARETTA PAPIR
Többet használjon belőle, mint más gyártmányból!

SORSOLÁSUNKBAN vegyen részt és küldje pénzét iródnak utána, mert minden pénzküldő nyerta egy sorsjegyet. — A sorsolás ideje 1933 december 11. — Aki többször küld, annak több az esélye a nyertesre. PÉNZKÜLDÉSUNK GYORS, PONTOS és BIZTOS Kérjen pénzküldő ívet! Hálójegy, családkihozatal, farmok eladása, valamint jogi ügyek.

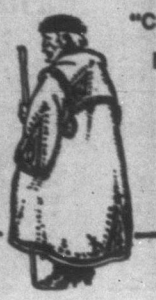
486 1/2 Queen St. West, Dr. S. E. JÁNOSSY & CO., Toronto, Ontario

"HAZADNAK
RENDÜLETLENÜL
LEGY HIVE, OH MAGYARI!"



MAGYARORSZÁGI HIREK

"CSONKAMAGYARORSZÁG
NEM ORSZÁG, EGÉSZ
MAGYARORSZÁG
MENNYSORSZÁGI"



A KANADAI MAGYAR UJSÁG
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CÍME: HEGEDŰS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

MI UJSÁG A MEGYÉNKBEN?

ARAD MEGYE

Erdélynek rémei az ugynevezett vasgárdisták, akik hol itt, hol ott ütök fel a fejüket. Botrányokat csinálnak, beverik a magyarok ablakait, verekedéseket kezdeményeznek és az ártatlan magyar polgárokat bántalmazzák. Nagy eredmény már az is, ha néha bíróság elé kerülnek, de aztán mondani sem kell hogy a bíróság mindig felmenti őket. Kurtakér községben látása vádját emelték ellenük, de azután felmentő ítéletet hoztak. Az aradiak annyira félték, hogy a börtöntől megmenekült vasgárdisták zavarokat fognak csinálni, hogy a város maga javította meg az autójukat és valóságban könyörgött nekik, hogy távozzanak el a városból és ne molesztálják Arad lakosságát.

BÉKÉS MEGYE

Felei István vármegyei útkaparó feleségének három kisbabát hozott a gölya. Ezek közül kettő lány, egyik fiú. Nemcsak az apróságok, hanem az anyjuk is jól érezte magát, később azonban bonyodalmak állottak be és a hármásikre édesanyja meghalt a kórházban.

KISKÜLLŐ MEGYE

Kisküküllőmegyei Dés-falva községben egy lépfene téhen megfertőzött néhány falusi embert. Gainer György volt a beteg állat gazdája, aki elvitte a dicsőszentmártoni állatorvoshoz az állatot. Az állatorvos elrendelte a téhen levágását a szonali elásását, Gainer azonban legalább az állat börtét szeretne volna megmenteni és Suska Péter cigánnyal megnyuzatta az állatot. Suska megsértette a kezét, amely már másnap dagadni kezdett. A szerencsétlen ember rettenetes kínok között örföngött, ruhát letépte magáról s a körülötte levőket megharapta. Így azután Molnár János és Moldován Anna is bekerültek a dicsőszentmártoni kórházba. Suska meghalt. Gaineret leterítették.

KOMÁROM ÉS ESZTERGOM MEGYE

Furcsa híradás érkezik Esztergomból. Egy veszett róka az országúton megátmodott egy kerékpáros, átharapta a kerékpárgumit, a kerékpáros csak nehezen tudott megmenekülni. A veszett róka azután egy pásztorfiút támadott meg és tízenyolc helyen megharapta. A szerencsétlen gyereket be szállították a kórházba és nem valószínű, hogy életét meg tudják menteni.

KOLOZS MEGYE

Rumániában még az is megtörténik, hogy adóhivatal hamispénzzel fizet. A megszállott Erdélyben az adóhivatal folyósta a nyugdíjakat és csak aprópénzzel, illetve réz vagy ércpénzzel fizet. Igen gyakran megtörténik, hogy a nyugdíjasok nem is kapják meg a pénzt. Az ércpénzt csomagokban adják át a nyugdíjasoknak és ezeken a csomagokon rajta van a hivatal elszámolása. Egy magyar vasuti felügyelő a csomagból kivett száz lelessel akart fizetni, erre lefogták és bevitték a rendőrségre. Ott egyszerűen elmondta, hogy a hamispénzt az adóhivataltól kapta. A szegény nyugdíjast egyik adóhivataltól a másikig kísérték és csak kétnapi keserves szenvedés után szabadult el. Másnap ki akarta fizetni a villamoszámláját és újra megállapították, hogy a pénze hamis. A nyugdíjasok most beadvánnyal fordultak a kormányhoz és kéri, hogy legalább a hatóságok vizsgálják meg a pénzeket, mert mégis lehetetlen, hogy az adóhivatal hozzon forgalomba hamis pénzeket.

PEST-PILIS-SOLT KISKUN MEGYE

Az elmúlt évben is ítéletidő pusztított Kecskemét fölött és most ugyanez ismétlődött meg. Délután két órakor kezdett tombolni a vihar, valóságos vízözön ömlött alá. A villám sok helyütt becsapott, egész uccasorokon pusztult el a villanyvezeték. A villámcsapás szétrombolta a Széktó fűrdő vezetékét is. A villanegyedben öt helyen csapott be a villám. Rengeteg rádiókészülék ment tönkre, mert az el nem földelt antennavezetékbe beleütött a villám. A gyermekemhely előtt egy hatalmas, többmázsas súlyu oszlopot döntött ki a villám. Az a legérdekesebb, hogy a viharfelhők Kecskemét fölött szakadtak szét, Kerekegyháza felé Máriakápolnán túl már nem is volt eső. A vihar felhők jeles felhőket vonsoztak magukkal, a határban több helyen jég esett.

POZSONY MEGYE

Tizenöt centiméteres tört nyeltek le a pozsonyi rendőrségen egy fiatalemberrel. Gölya Péter rokonait ment látogatni Beregszászra. A csehek azt hitték róla, hogy kém. Egy 15 centiméteres hosszú törrel feszítették szét a fogait a pozsonyi rendőrök s a szerencsétlen ember a kést lenyelte. Felszállították Budapestre, ahol operatív uton távollították el a gyomrából a törte.

SOMOGY MEGYE

Kőkorszakból származó telepet találtak Kaposvárott. Egy ládikóra való darva, rosszult égetett edénytöredék, egy csilagot kőbalt és tűzhelymaradványok kerültek elő. Igen értékes egy fűles edényke darabja, a rajta levő mélyen benyomott díszítés miatt, amelyhez hasonló edényt eddig keveset találtak.

JAVULNAK A BORTERMELŐK KILÁTÁSAI

Jónéhány éven keresztül sokat panaszkodtak és sirtak a szőlőgazdák. A borknak nem volt semmi ára és még a legjobb minőségű bort sem lehetett külföldön értékesíteni. Az elmúlt esztendőben megváltozott a helyzet. Nagymennyiségű fehérbort tudunk eladni Svájcban, ezenkívül tetemes mennyiségű bort vittünk ki Ausztriába, Csehszlovákiába és Lengyelországba. Németország a silány minőségű, ugynevezett Brennweint vásárolta meg. Ebből a silány minőségű fehérborból borpárlatot készítettek.

De nemcsak a kivétel volt erős, hanem a belföldi fogyasztás is emelkedett. Bármilyen furcsa, ezt az ugynevezett "fil-léres gyors"-oknak lehet köszönni. A filléres gyorsokkal rengeteg ember utazott le vidékre és részben Magyarország bortermő vidékein rengeteg bort fogyasztottak el, részben pedig igen nagymennyiségű bort hoztak fel kis tételben a fővárosba. A magyarországi borkonsumálás emelkedéséhez hozzájárult az is, hogy a tea s a kávé vámtételét emelték és a közönség ezek helyett is inkább az olcsóbb bort fogyasztotta. Elég hideg tél volt és nagyon sokan tea helyett forralt bort ittak.

PAIZS ÖDÖN

Egy magyar kálváriája Oláhországban

A rumánoknak nem kedveznek a székelyek. Mindent megtesznek, hogy elkieserítsék őket, de az még egy székelynek is sok, ami Demeter Jánossal történt. Évek óta labdázna vele, folyton átteszik a határon a magyarok visszaküldik, mire a szegény embert a rumánok lecsukják. Elljárásukat semmi-vel sem tudják indokolni, csak gyűlöletük a magyarzata ennek a históriának.

Demeter János végigküzdötte a világháborút, 1917-ben, mint hadirokánt került haza Hídvégre és 1922 tavaszáig, mint napszámos tengette életét. Mivel meg kellett operáltatnia magát, Magyarországra akart utazni és ekkor aláírat-ka vele valami irást, amelyben állítólag lemondott állampolgárságáról. Amikor megoperálták, visszatért, egyideig senki sem bántotta, később a titkos rendőrség felszólította, hogy minden évben jelentkezzen. Ennek is eleget tett, közben meg is nősült, három gyereke született.

A világon senki ellen semmit sem vétett és mégis 1932 novemberében váratlanul rumán csendőr jött érte, nem sokat teketöriztek vele, hanem áttették a magyar határon. Két napig volt a magyar határrendőrségnél, akik visszaküldték Rumániába. A rumánok a kolozsvári hadbírószék elé vitték, ahol három hónapra bezárták. Amikor kiengedték, rongyosan piszkosan hazaverődött gyule. Hat hétig ágyban fektet, onnan huzta ki a csendőr és újra kitoloncolták szülőhelyéről, megint áttették a magyar határra.

A múlt évben hivatalosan 2 és félmillió hektoliter volt a termés, de valóságban majdnem négymillió hektoliter borkermésünk volt. Az idei termés ugylátszik meg fogja haladni a tavalyi termést is, a szüret nagyon bőségesnek mutatkozik. A borpiac helyzete már most országszerte igen kedvező.

Budapestről nem messze fekvő vidékeken a bort maligánfokonként 1.6 fillérral árusítják, tehát a közepes minőségű bor ára literenként 16 fillér. Gyöngyös vidékén, az Alföldön, valamint a finomabb bortermő vidékeken, Balaton környékén és Tokajhegyalján mind inkább nagyobb és állandó értékű termékek mutatkozik a magyar borkiránt. Újra a svájciak, osztrákok, csehek és lengyelek vásárolnak. A németekkel eddig még nem vagyunk rendezve, de valószínű az is, hogy a magyar német gazdasági tárgyalások eredményeképpen a németek nagyobb mennyiségű borkészletet vesznek át.

A földművelésügyi minisztérium különben új bortörvényjavaslatot készített. Ez a rendelet fogja szabályozni az új borok preparálásait és újrendszert fogalombahozatalát.

sőbben fog kezdődni az idén az aratás. A földművelésügyi minisztérium nem is tudott kiadni rendes vetésjelentést, mert

kétszáz község egyelőre még nem tudta beküldeni az adatait annyira megzavarta őket ez a szokatlan jelenség.

Olcsóbb lett a vasút Magyarországon

A magyar államvasutak olyan lépésre határozták el ma-gyukra, amely mindenki tapsát kivívta számukra. Tisztaban vannak azzal, hogy csak az olcsóság felgyerével lehet küzdeni a nehéz gazdasági viszonyok ellen. A személydíjszabás terén a személyvonati forgalomban 1.5 kilométer távolság ban 25 százalékkal, a továbbbiakban 9.1 százalékkal mérsékeltek a menetdíjakat. Az autóbussz versenyét próbálják így leküzdeni, mert az olcsó környékbeli tarifával emelni próbálják a megcsappant forgalmat.

A gyorsvonati forgalomban 4, 8, és 10 százalékos mérséklés tartalannak mutatkoztak. A gyorsvonati forgalom csak akkor fog igazán fellendülni, ha még nagyobb lesz a mérséklés. Az igazi újítás az egyes mező

gazdasági cikkek tarifájának mérséklésében mutatkozik meg legnagyobb az engedmény a juhgyapju szállításánál, ahol eléri a 22 százalékot, a sertés-ek, borjúk, juhok és egyéb állatok szállításánál a mérséklés 20 százalékos, a liszt tarifája 19 százalékkal csökkent, a rozsé 14-el és alig van olyan cikk, amelynek mérséklése ne volna jelentős.

A mezőgazdasági cikkek ezenkívül távolsági forgalomban még további 14-15 százalékos kedvezményhez jutnak. A burgonya, káposzta, buza, rozs, árpa, tengeri, zab, liszt, széna, szalma, továbbá a sertések élvezni fogják a távolsági kedvezményt, amelynek az a célja, hogy egy a szabolicsi burgonya, mint a tiszavidéki buza egyaránt versenyképes legyen, tünjön el a távolsági árkülönbség. A mellékdijakat is erősen

lefartagták és más tekintetben is igen előnyös újításokat léptettek életbe.

A budapesti villamosvasut már előzőleg mérsékelte a tarifáját. Most tárgyalnak arról, hogy a környékbeli forgalmat lebonyolító helyiérdekű vasutak is leszálljanak a magas viteldíjra.

Nagy jelentősége van a közlekedési tarifák mérséklésének mert ezzel kezdődött meg a közszolgáltatások árának lefaragása. Általános a panasz, hogy nálunk a közszolgáltatások árai magasak és ezeket a közönség nem tudja megfizetni. A vasut gyorsabban robot, de a villamos már utána kulog, leszállították hamarosan a gáz, villany árát és a közönség teherbíróképességéhez fogják hozzásimítani a közszolgáltatások árát.

p-ö-

FÖLDRAJZ

JAPÁN TANÍTÓ: Rajzold meg hazánk határait.
NEBULÓ: Nem tudom kérem még nem olvastam el a reggeli újságokat.



AZ UTOLSÓ STÁCIÓ

Elmeháborodság örület

AZ IDEGBAJOK JELEI ÉS AZOK OSZTÁLYOZÁSA:

Első osztály jelei

Erőtlenség, Energiahiány, Hideg kezek és lábak, Gyenge gondolkodó képesség, Fáradtság.

Második osztály jelei

Türelmetlenség és könnyű fellega dottság, Gyenge emlékezőtehetőség, gáz, szelek a gyomorban, vándorló gondolatok, tompa fájdalmak

Harmadik osztály jelei

Testi kimerülés, savanyú gyomor, szédülés, szivdobogás, fejfájás, lelkiismeretfurdalás, a nem erő legyengülése és aggodó érzések, hangulati ellenőrzésnek hiánya, ugment: harag, féltékenység, rosszindulat és ingerlékenység.

Negyedik osztály jelei

Ideges gyomorfeszítés, álmatlanság, ideggyulladás és éles fájdalom, erős féltézés, neml gyengeség és tehetetlenség, ideges rohamok, a megőrüléstől való féltésem, öngyilkossági gondolatok, teljes depresszió, melankólia.

Ötödik osztály jelei

Elmeháborodottság; örület.

Ilyen fokozatosan halad az idegbaj romboló munkájában. BARMELYIK OSZTÁLYBA TARTOZIK, VAGY HA CSAK EGYEZ JELEKET IS ÉSZLEL MAGAN ne gondolkozzék, ne halogassa a gyógyulást, használja azonnal a SATURNIN ELETITALT, melytől a jeleket az idegeket s átépíti a szervezetét. A SATURNIN ELETITALT AZ IDEGRENDSZERBEN AZT PÓTOLJA, AMI ABÓL ELPUZTULT. VASAT S FOSZFÁTOT VISZ A VERÉBE. Ez az egyedül gyógy-szer, mely tartalmazza mindazokat a hatásos gyógyanyagokat melyekkel az elgyengült idegrendszernek új erőt adhat

EGY ŰVEG ÁRA \$1.25 ÉS 5 ŰVEG, EGY TELJES KÉSZLET \$5.00

A HÁLA LEVELÉK EZREI DICSEKIK E SZEREK GYÓGYHATASÁT

VISZKETECSÉG, BÖRKIÜTÉS

A leghatásosabb szer a Naphtin kenőcs és a Naphtin szappan együttes használata. Ne vonjon amíg a bőr az egész testen elterjed és a család többi tagjai is megkapják. E két szer együtt \$1.50.

ARANYSÉR

Vizkétő és vérző, külön vagy belső vérből bajokból a Vérbőlkapokat, Vérbőlkapokat és a Renosal Szervetést és használja. E három kiváló szer együttes gyógyhatása eredményes. Az egész készlet ára \$3.25.

PANTLIKAS GILISZTA

Az egyedül szer, amely a pantlika gilisztát fejeltől kihajtja az a készlet, amelyet a Vörös Kereszt Patikában kap. Ha a fej bent marad, a gilisztá újra megmő. Akárcsak ára \$3.50, vagy a dupla erős ára \$5.00.

FEHÉR FOLYAS

Méhgyulladás és mos altesti zavarok ellen a leghatásosabb szer a Fluorin fecskendőpor és Méhgyógyó együttes használata. Sok ezer nő szabadult már meg ettől a szervezetromboló betegségtől. Az egész készlet \$3.25.

VERJAVITÓ

Akiknek gyenge a vérük, vizenyős, azoknak a legjobban bevált szer a Vér-elixír, mely olyan anyagokat tartalmaz, mely a vért erősíti. Egy üveg ebből a kitűnő erősítő szerből \$1.25 és egy teljes készlet, 5 üveg \$5.00.

HAJFIATALÍTÓ

Gszhaju ember nehezen kap munkát. Arra a kevés munkára, ami ma van, fiatalos kinézetű embereket vesznek fel. Eltitelteti az őz haját és vissza adja a haj eredeti színét a Vörös Kereszt hajfiatalító. Ez nem hajfesték. Az ára \$1.25. Nagyon sokan használják.

Mindazon szereknek természetesen sok az utánzata. Hogy biztosan a valódit kapja, mert csak annak van meg a gyógyító hatása, rendelje meg egyenesen ezen a címen:

VÖRÖS KERESZT PATIKA

Ha bármilyen baja van, forduljon a legnagyobb bizalommal ehhez a patikához, ahonnan a legnagyobb titoktartás mellett azonnal megkapja a szükséges tanácsot és felvilágosítást. Egészségi Tanácsadó könyvet ingyen adunk. Küldjön 10 centet szállítási költségre.

12302 BUCKEY ROAD,
CLEVELAND, OHIO

KANADAIK
papírújsák is költethetnek teljes
díjban elfogadják

EGYLETEK — EGYHÁZAK

KATHOLIKUS MAGYAR ISZTENTISZTELET

Isztentisztelet minden vasárnap 10-11 óráig a Szent Ferenc templomban (Jarvis utca 187), melyre minden katolikus magyar hívőt szeretettel meghívjuk: **BOOS ISTVÁN** plébános

WINNIPEGI REFORMATUS EGYHÁZ

Isztentisztelet. Minden vasárnap délelőtt háromnegyed tíz óra és délután négy óra a MacDonalld Ave.-en levő Point Douglas Churchben. Presbitériumi gyűlés minden hó első bűfője. Vasárnap iskolák minden vasárnap délután 2-től 4-ig. Lelkés: Cseudes Imre 589 Spence St. Tel.: 87106. Gondnok: Szabó György. Pénztárnok: Nemes Gusztáv. Jégysz: Friebert Antal. Örkös presbiter: Miklós József. Presbiterek: Böszörményi Zsigmond, Danics Lajos, Dencsik András, H. J. Farkas Imre, Kolozsvári András, Kubik István, Pál Karoly és Doboziczky Géza.

WINDSOR, ONT. SZENT ANTAL KATHOLIKUS MAGYAR HITKÖZSÉG

Vasárnap szent mise: 9 óra kor kis mise, 11 óra kor nagy mise. Litánia d. u. 11-12 óra, e-lőtte est. olvasó mondás a gyermekek tanítása. Keresztelések litánia után. Első vasárnap 12-től 3-ig szentmise imádás. Kuratori gyűlés minden hó első szombatján este 8 óra. Ötórás gyűlés havi gyűlése minden hó második vasárnapján litánia után a templom tanfőteremben. Részletesebb titok osztása minden hó első vasárnapján litánia után a templomban. St. Antal betegsegélyező egyesület havi gyűlése minden hó első vasárnapján litánia után a templom tanfőteremben. Ifjúsági egyesület a Jézus St. Salve társulat időről időre megállapítja gyűléseit. Templom Parent és Shepherd corner, Piébános templom mellett Parent Ave 1348.

A WINDSORI MAGYAR REFORMATUS EGYHÁZ KALAUZA

Lelkés: Dr. Molnár Jenő 531 Isztentisztelet: Minden vasárnap d. u. fél 11 órakor és este 7 órakor. Vasárnap iskolák: Minden vasárnap reggel 9.30-kor

A TORONTOI ES OSHAWAI MAGYAR REFORMATUS EGYHÁZ KALAUZA

LELKÉS: Stelmetsz Károly lelkes-jelölt (legátus) DIKONISSZA: Stelmetsz Margit Piroka, 160 Huron St. Apt. 40. Phone: Midway 0363. TORONTO: Isztentisztelet minden vasárnap d. e. 10-től 11-ig. Vasárnap-iskola, 11-től 12-ig. Isztentisztelet. Minden vasárnap délelőtt 7.30-tól 9.30 GONDNOK Bernáth János 9 Cameron St. PENZTÁROS Tóth Ferenc, 368 Bathurst St. ELLENŐR Szokolai János JEGYZŐ: Székely Antal. TEMPLOM HELYSÉGE: "Scott Institute" nagy tornaterem Elm és Elizabeth utcák sarkán. OSHAWA: Isztentisztelet minden vasárnap d. u. 3.30-tól 4.15 az Ukrán Ref. Templomban a Simcoe St. South. GONDNOK: Jakab János 418 Prospect Ave. PENZTÁROS: Bodal Bertalan 255 Perth Street. JEGYZŐ: Ur LaJos 327 Collie St.

LETHBRIDGEI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET

Alakult 1901. október 6-án. Tagja lehet minden magyar férfi vagy nő 16 évtől 50 éves korig. Gyűléseit tartja minden hónap elsője után vasárnap d. u. 3 órai kezdettel a saját termében; az Egyesület saját könyvtára a tagok rendelkezésére áll. Az Egyesület saját tagjai iránt nyitott. Tagsági díj havi 1 dollár, melyért Egyesületünk nap 1 dollár betegsegélyt fizet betegség vagy munkanélküliség esetén. Elhalálozás esetén Egyesületünk 250.00 dollár haláleseti díjat fizet az elhalt örökösének. Tagokat csak orvosi bizonyítvánnyal veszünk fel minden rendezés havi gyűlésen, de vidékiek levélleg orvosi bizonyítvány beküldése által is felvehetők. Minden tagsági díj a pénztárnok nevére küldendő címe: Nagy Péter 1041-323 St. N. Lethbridge Alta. Beállási díj korábban szertartást követően. Erdekeltők felvilágosításért forduljanak az Egyesület jegyzőjéhez: Székovits Imre 1040th St. North Lethbridge, Alta.

WELLAND, Ont. Magyarok Nagyszonyva Katolikus Hitközség.

Isztentisztelet. Minden vasárnap reggel 8 órakor kis mise és fél 11 órakor nagy mise a prédikáció. A két mise között gyónatás. Fél 3 órakor litánia. Hétköznap reggel fél órakor szent mise. Sunday School, Wellandon szombaton délelőtt 10 órakor és Crowlandon a lengyel templomban 2 órakor. Keresztelés; bejelentés szerint. Avatás hónapokon mise után. Gyónni lehet minden nap reggel mise előtt és szombaton délután 5-6 óráig és este fél 9 óratól 9 óráig. Később áldozás minden hónap első vasárnapján, a gyermekek a második vasárnapon. Az Ötórás-egyesület harmadik vasárnap, a Holy Name Society részére negyedik vasárnap ifjúsági gyűlése. Minden hét kedjén d. u. fél 5 órakor. Gyermekek Szövetés tart gyűlést. Hitközség jelenlegi tisztikara: Trusteek; Almásy Gáspár, Banó Lajos, Kovács Ferenc és Schwarzkopf István. Kurátorok: Bolváry János, Horváth József, Trifán János, Krár János, Luka György Lelkés Antal, Mák Eil zens, Méhes, Pocsos Mirály, Sejkocsy Mihály Vajtku József és Zelicovics Antal. Hitközségi jegyző: Dimand István. Plébános: Father Horváth J. Ollivér, címe 337 Helms Ave

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

EDMONTONI BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET

EDMONTON, ALTA. - Az első magyar egyesület Edmontonban. ALAKULT 1928-BAN. Havi gyűléseit tartja minden hó UTOLSÓ vasárnapján két órai kezdettel. Beállási díj: \$3.50, orvosi vizsgálat díja 2 dollár, tagsági díj havonta: \$1.50, melynek elvonása az egyesület betegsegélyező alapszámlájára történik. Halál esetén tiszteletdíj \$75.00. Az egyesület tagjai iránt nyitott. Tagsági díj havi 1 dollár, melyért Egyesületünk nap 1 dollár betegsegélyt fizet betegség vagy munkanélküliség esetén. Elhalálozás esetén Egyesületünk 250.00 dollár haláleseti díjat fizet az elhalt örökösének. Tagokat csak orvosi bizonyítvánnyal veszünk fel minden rendezés havi gyűlésen, de vidékiek levélleg orvosi bizonyítvány beküldése által is felvehetők. Minden tagsági díj a pénztárnok nevére küldendő címe: Nagy Péter 1041-323 St. N. Lethbridge Alta. Beállási díj korábban szertartást követően. Erdekeltők felvilágosításért forduljanak az Egyesület jegyzőjéhez: Székovits Imre 1040th St. North Lethbridge, Alta.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ

Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks. Lelkés: Bucsin Béla 511-13th Ave East, Calgary, Alta. Isztentisztelet sorrendje: Calgary: a hónap 2. és 4. vasárnapján d. u. 2 óra. Lethbridge: a hó 3. ik vasárnapján d. e. 11 óra, Raymond: a hó 3. ik vasárnapján d. u. 2 óra. Leduc ut telep: a hó első vasárnapján d. u. 2 óra. Taber és Brooks: a sátoros ünnepeken előre meghatározott időben. Egyházközpontok: Calgary: Báthory István, Lethbridge: Nagy Péter, Raymond: Németh Gyula, Leduc: Csalmadics András, Pénztárnokok: Calgary: Illés István, Lethbridge: Kátó Imre, Raymond: Béna Gáspár.

<

Kanada Magyar Ujság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont., Canada.
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
375 Hargrave St. WINNIPEG, Man. Canada. Telefon: 23747.
Szerkeszti: **BACSKAI P. BELA** Editor
Nagyobb hirdetések árát kívántra azonnal küldi a kiadóhivatalt.
Rates on advertisement contracts furnished on request.
ELŐFIZETÉSI ÁR:
Kanadában 1 évre \$2.00, Félévre \$1.00 Külföld \$3.00
Subscription in Canada 1 year \$2.00 half year \$1.00
To foreign countries 1 year \$3.00

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Hármaszori kifizetés \$1.25. Küldje be Money Orderen vagy előnyelven a kiadóhivatalt.
OLVASÓINK FIGYELMESE! Apróhirdetéseink között megtörténik, hogy két vagy több hirdetésnek címe azonos. Kérjük tehát olvasóinkat a feltüntetett nevekre nagyon vigyázzanak, mert a hirdetések csak a saját nevükre érkezett rendeléseikért vállalhatnak felelősséget.
FÉRJHEZ menne középkori intelligens magányos asszony józan életű 40-50 év közötti intelligens emberhez. Egy-két gyermek nem határos. Klizárálag fényképpel és teljes címmel ellátott komoly levelekre válaszolok. Martin Fogarocher R.R. No. Delhi Ont. 27-9
ÓHAZABAN párezer dollár értékű ö-rökségem és Kanadában állandó farmmunkám és rendes fizetésem van. 37 éves szorgalmas fiatalember vagyok. Házaság céljából hozzám illő idősebb leány vagy özvegyasszony ismerettségét keresem. Fény képpel ellátott komoly leveleket "FÉ HERRŐZSA" jellegre a kiadóhivatalt ba kérek: 375 Hargrave St. Winnipeg, Man. 23-30
FARMRA MAGYAROK! Asztalstoma, kömentes fekete agyag földünkkel még mindig kaphat 160 hold homesteadot \$25.00 dollárért. Magánkézen levő földek \$2-től \$5-ig. Művelt farmok \$5 től \$20-ig holdanként. Kérésre készpénz szükséges a vételhez. Naponta érkező telepeseim nagyon megelégednek a gyönyörű vidéktől, mert Ontario ezen részén csak közegeket tudnak elgondolni, az pedig nálunk nincsen. Jöjjen el tehát én is és győződjön meg, hogy nem vagyok csaló. Irjon az alábbi címre: John Demeter BOX: 75 Stratton, Ont. 16-27

KÜLDJON BE \$1.00-t és mi annak előében bérmentve küldünk önnek 3 újat importált Modiano Club cigarettapapírt. Vagy \$1.00-ért bérmentve küldünk egy font különleges finomra vágott cigarettadobányt, a-vagy durvára vágott pipardobányt. Fővábbá \$1-ért bérmentve küldünk 3 font különleges minőségű kevert zyers leveles dobányt. CALGARY TOBACCO CO 434-5th Ave. East CALGARY, Alta.

"Gyengék voltak a vesém, most sokkal erősebbek"

"A vesém olyan gyengék voltak, hogy 5 vagy 6 éven át éjjelenként fel kellett kelnem" írja Mr John Marka Chicago, Ill. "A nyugtalan és megasz kitott alvás elgyengített és idegesesített. Rossz volt a gyomrom, fájt a fejem és fájdalmat éreztem a belsőmben. Többféle orvosától próbáltam eredménytelenül, míg Nuga Tone-ról szereztem tudomást. Amióta azt szedem gyenge vesém megerősödött és egészségem kifogástalan".
Nuga Tone új erőt ad a szerveknek nyugodt éjjeli pihenést biztosít s márnéhány napi használat után nagy javulás észlelhető az egészségi állapotban. Nuga Tone patikákban kapható. Ha szomszédságában lévő patikusanál nincs raktáron, kérje hogy rendelje meg a részére a nagybani árusítótól. Ragaszkodják ahhoz, hogy valódi Nuga Tone legyen. Utánzatot ne fogadjon el, mert az nem használ.
Irjon erre a címre:
ELGIN CHEMICAL CO.
693 Markham St. TORONTO, Ont.

HÁZISŐR
ajánljuk a sörfőzéshez szükséges anyagokat. Árunk alacsonyak és a minőség kiváló. Szállítunk helyben és vidékre. Irjon, vagy telefonáljon!
SUPREME MALT PRODUCTS
676 Queen St. West.
TORONTO, ONT
Telefon Adelaide 2800

KONZULI KERESTETÉS

Felkérem az alant felsoroltakat, hogy saját érdekében mielőbb közzéjék jelenlegi címüket az alulírott m. kir. konzulátussal.
Verhás Károly volt címe 653 Nairn Ave. Elmwood, Winnipeg, Man. Pollák Nándor volt címe 653 Nairn Ave Elmwood, Winnipeg, Man. Verhás István volt címe 653 Nairn Ave. Elmwood, Winnipeg, Man. Pozner István Kisvárd. Fazekas András Edelény. Escher János nős Göll Máriával. G. Márta Geodeon Fényeslitke. Szórádi Imre (János fia). Illés László Nyiradony. Galuska András volt címe BOX 121 Coalhurst, Alta. 26-8
Magyar Királyi Konzulátus
Royal Hungarian Consulate
625 Royal Bank of Canada Building
WINNIPEG, Man.

Minden Házban Nélkülözhetetlen az



MINDEN TESTI FAJDAJMAT ENYHÍT - AZ EGÉSZ-SEGET MEGŐVJA - A SZERVEZETET FELFRISBITI
Minden Magyar Őzletben és Gyógyszer-tárban kapható egész Kanadában Nagy Őveg 1 dollár Közép Őveg 60 cent.
RENDELJE MEG POSTÁN
Küldje be az árát levélben és a pontos címét - **TELEFESÉN KÖLTSÉGTENESSEN** küldjön postán. (Rendelhető utánvétellel is 15 cent postabélyeg beküldése mellett.)
Irjon erre a címre:
ELGIN CHEMICAL CO.
693 Markham St. TORONTO, Ont.

VISZONTELADÓKAT ÉS ÖGYNÖKÖKET keresünk Kanada minden magyar lakta helyén. - Érdeklődők küldjék be a címüket részletes felvilágosításért és árjegyzékért.

HETI 4 CENT KIADÁSÉRT MINDENRŐL TAJÉKOZTATJA A "MI LAPUNK"

Dr. W. CHASNEY

M.D., C.M., L.M.C.C.
ORVOS ÉS SEBÉSZ
A Kanada Orvosi Tanács tagja, montreali és winniepei kórházak volt szakorvosa
688 Main Street
WINNIPEG, MAN.
Telefon: 21133
Beszél németül és szlovákul!

Dr. S. S. PEIKOFF

ORVOS ÉS SEBÉSZ
RÖNTGEN GEP
311 McIntyre Block
WINNIPEG, MAN.
Rendelő telefon: 95817
Lakás telefon: 54449
Magyarul beszélnek

G. Maurice Gelly

OGYVÉD, KÖZJEGYZŐ stb.
Szerződések, törvényes okiratok Polgárosítás, hagyatékok az Óhazában is, mindennemű pörök és munkásbiztosítási ügyek
416 McIntyre Block
WINNIPEG, MAN.
Telefon: 96646.
Magyarul beszélnek.

A MAGYAROK BESZÁLLÓJA ÉS TALALKOZÓ HELYE

700 Main St., Winnipeg, Man
MOLNAR GYULA
Levéltovábbítás - Raktáron van Óhazai édes paprika Cigaretta papír 1 tucattól 45c "Diana" krém, v. puder 40c Magyar gramofon lemezek 65c VIDEKRE SZÁLLÍTÁS KÜLÖN Olcsó étkezők 15 centől Billiárd terem, olcsó lakás 25 centtől.
Telefon: 25187

MINDEN BIZTOSÍTÁSI ÉS INGATLANFORGALMI ÜGYBEN FORDULJON

Istvánffy Miklóshoz
C. E. SIMONITE LTD.
Telefon 95411. WINNIPEG, Man
806 McArthur Building
Portage és Main sarkán.

Magyar Patika

KELETKANADÁBAN
I. ROTHBART
594 Dundas Street West.
TORONTO, Ont.
Postai megrendeléseket pontosan szállítunk. - Felvilágosítást díjtalanul adunk.

VALÓDI OSZTRAK GYARTMANYU KASSZA

30 és 32 inch hosszú
Fűvágásra ezek a legjobb kasszák. Jöjjen be az üzletünkbe és válogasson ki a legjobbat. Ha nem jöhet személyesen, küldje be a pénzt és mi azonnal feladunk önnek egyet ezekből a kitűnő pengékkel. Posta szállítást mi fizetjük. Kassza \$1.95, kalapács 75c, ill. 60c, kétszavasos karika, kulccsal együtt 40c, fémhő 35 cent.
KÜLDJE A RENDELÉST AZ ALÁBBI CIMRE:
UKRAINIAN BAZAAR 806 Main Str. Winnipeg, Man.

FELESÉGE, CSALÁDJÁ vagy MENYASSZONYA

meg fognak örülni, ha megírja nekik, hogy a
THE CANADIAN PACIFIC STEAMSHIP LINE
révén hoztja ki őket Kanadába. Közreműködünk BE-UTAZÁSI ENGEDÉLYEK vagy UTLEVELEK beszerzésénél. - A hajójegy-árakat illetően, valamint felvilágosításért írjon Magyarul a következő címek valamelyikére:
R.W. GREENE, 108 A, CPR. Bldg., EDMONTON, ALTA.
G.R. SWALLOW, D.I. LALKOW CPR Bldg SASKATOON Sask.
W. C. A. S. E. V. Steamship General Passenger Agent,
372 Main St. - WINNIPEG, MAN.

A KANADAI MAGYAR UJSÁG

375 HARGRAVE STREET WINNIPEG, MAN.
KANADA EGYETLEN NEMZETI IRANYU HETILAPJA, AMELY MINDENKOR MEGVEDI A MAGYARSÁG ÉRDEKEIT



GOLDEN BANTAM, a Manitoba Agri cultural College által kitenyésztett elősöráru minőségű legkorábbi csomagkukorica, aranyos-sárga színű, szokatlanul édes ízlésű.
Magától Luther Burbank népszerűsítőjéről szereszte be 1933-ban a winniepei mezőgazdasági kísérleti állomás est a tengerpartját, mely a legkorábban érke be. A múlt évben már augusztus 4-én asztalra került a Golden Bantam. Minden kertészkedő nagyra tartja est a fajta, mely sokkal bőtermőbb, mint a többi korai kukorica.
A Golden Bantam nagy népszerűségére való tekintettel újabban olyan nagy csomagokban árusítjuk, hogy annak tartalmából 50 fészek ültethet; viszont éppen a nagy kelendőség miatt csakis egy csomagot adhatunk minden egyes vevőnek, amit 10 cent elűstben vagy bélyegben való beküldése ellenében árunk postára árjegyzékünkkel együtt.
McFAYDEN SEED Co., Winnipeg

FIZESSEN ELŐ A KANADAI MAGYAR UJSÁGRA

FIGYELMEZTETÉS!

Felhívjuk nagybecsű ügyfeleink figyelmét, főképen pedig azon ügyfelünket, akik magyarországra óhajtanak pénzküldéseket teljesíteni, hogy tekintettel a dollár erős árromására ajánlatos volna az átutalásokat mielőbb eszközölni miután felő, hogy a jelenlegi igen kedvező és magas árfolyamokat nem lesz módunkban sokáig tartani - Kérjük tehát ügyfeleinket, különösen pedig azokat, akik magasabb árfolyamokra vártak, hogy saját érdekében küldjék pénzüket mielőbb haza, mert az árfolyamok rövidesen romlani fognak.

PÉNZKÜLDÉSEK A VILÁG BARMELYIK ORSZAGABA GYORSAN, PONTOSAN S AZ ELÉRHETŐ LEGMAGASABB ÁRFOLYAMOKON ESZKÖZÖLTETNEK ÉS MINDEN KÜLDÖNK EGY A CIMZETT ALTAL SAJÁTKEZÜLEG ALAIRT NYUGTÁT KAP

KÁBELDIJ CSAK 25 CENT

HA CSALÁDJÁT VAGY MENYASSZONYÁT ÓHAJTJA KANADÁBA HOZATNI MI KÉSZSÉGESEN RENDELKEZÉSRE ÁLLUNK A BEVANDORLÁSI-ENGEDÉLY MEGSZERZÉSÉBEN ÉS KIVANATRA A HAJÓJEGYET KEDVEZŐ RÉSZLETFIZETÉSRE IS ADJUK.

Óhazai Bélyegek - Közjegyzői Okiratok - Felvilágosítások

ALEX A. KELEN LIMITED

1456 City Hall Ave. MONTREAL, Que.

KANADAI KOLDUSTARISZNYASOK

Is fizettette vagy két hónapra előre. Dohogott az öreg már magában, amikor ismét egy pár dollár ki lett szakítva csomóból. Egy hónapra is elég lett volna morogta, minek kellett két hónapra kifizetni, hátha felfordulok egy hónap múlva oszt kárba ment a pénz.

A két köröslőki legény hallgatagon figyelte az eseményeket, minden vásárlásnál belegyezőleg bólingattak, már most igazán meg voltak győződve arról, hogy ez a Barna csak ugyan becsületes ember.

- Tudnék én magának valamit mondani - szólott Barna - hogy mit kellene a pénzzel kezdeni, akkor tudnám, hogy talán a holtáig is eltartana. Magának is jó lenne Ábris bátyám meg rajtunk is segítve lenne.

- Mi volna hát az a valami, kezdje már - kíváncsiskodott Juhász Ábris.

- Én valahogyan úgy gondolnám, hiszen tudják azt, hogy egy kertészetben dolgoztam itt-ott, hogy a legjobb volna itt Montreal környékén egy kis kertes farmot bérelni. Ki is néztem volna egyet vagy 7 mérföldre ide, csinos kis ház van rajta, vagy hat akér föld, csirke ólak, istálló. Már most ennek a kis belsejének 180 dollár lenne a bére évente. Kivonulnánk oda mind a négyen, hat holdon annyi paradicsomot meg kalarábét, oszt mindenféle gyökeret lehetne termelni, hogy lenne ott munka mind a négyünknek. Vagyont azt nem szerzenék, de meg lennénk, élénk, senki sem parancsolna és oda kerül-nénk vissza mindannyian, ahová valók vagyunk, a föld mellé, a föld körül való foglalkozáshoz. Ott kívárnánk a rossz idők elmúlását, ha utána évek múlva ismét úgy lenne, hogy lehet lesz munkát kapni megint a városban, úgy ismét elmennék a gyárba. Ábris bátyámnak sem kellene megerőltetnie magát, végezne a kis házi munkát, főzést, meggyaszt. Békésen meg lennénk. Azt tartom, hogy a jelen esetben ez lenne a legjobb megoldás a részünkre. Dehát ez most már nem rajtunk, hanem Ábris bátyánk jóakarata és belátásán múlik.

Juhász Ábris csak hallgatta a fejtegetését, nagyokat krakogott, közbe hűmmögött jobbra balra, aztán csak megszólalt, hogy - majd meglátjuk, előbb már megisszuk az áldomást Elkomorult Barna erre. - Jól van no Ábris bátyám,

HOENIGES DEZSŐ

megisszuk az áldomást aztán majd alszunk egyet arra, amit az imént mondtam.

Elmentek áldomást inni. Előbb betértek egy bankba, ott Barna berakatta Juhász Ábris pénzét kerekken 400 dollárt. Könyvet kapott róla, melyet boldogan forgatott a kezében.

Utána betértek a kocsmába. Az egyik pohár sört a másik követte, majd a harmadiknál Barna szólott, hogy - elég volt Ábris bátyám. - De Juhász elemében volt. Jöttek a sörök már párosával. Barna megelégedte csak fel állt, hogy megyen. A másik két köröslőki is követni akarta a példáját. Barna leintette őket. Maradjatok, vigyázzatok az öregre. Nekem elegem volt. Barna nem bírta az ívást, de az italos embereket se.

Hazament, nagyon komoran. Érezte, hogy baj van a kertészet körül, egy szép álommal lesz megint rövidebb és járnia kell a nyomorúság taposó malmát tovább.

Korán reggel a két köröslőki legény ébresztette fel.
- No mi ujság az öreg körül.

- Hát, - vakarja az egyik legény a fejét, - az, hogy nem lehet ám az öreggel bírni. Ott általa ismert angol csavargóval került össze és ott bennünket is késő estig záróráig. Sok pénzt adott ki az öreg. Aztán ott hagytott bennünket, elment az angolokkal valami mellékuccában pálinkát szerezni. Az, után hazamentek az öreg lakásába, oszt mi csak úgy az ablakon keresztül hallgattuk, hogy hogyan tivornyáznak odabent.

Sobtében öltözött Barna és siettek mindhárman az öreg Juhász lakására. A szobában kimondhatatlan pálinkabűz fogadta. A szoba minden sarkában pedig pálinkás üvegek hevertek. Szép munkát végeztek ezek itt az éjjel. Nagy nehezen lábra állították Juhász Ábrist, de csak úgy, hogy előzőleg egy kancsó vízzel nyakon öntötték. Be volt még rugva nagyon, akadozottan beszélt.

- No ezzel az emberrel semmire sem megyünk, hagyjuk csak aludni tovább majd délután ismét megnézük.

Vissza is jöttek, de mire visszatértek, a madár már kirepült. Juhász Ábris úgy déltájt elhagyta a házat.

Megindult a hájsza Juhász Ábris után, de csak nem lették. Barna agyán átvillant valami és sietős léptekkel a bank

JOSEPH DYK LI. B.

Ügyvéd, közjegyző stb.
Specializál szerződések, szerződések, megegyezések, cégbejegyzések, bírói-átrások, munkásbiztosítási ügyek, polgárosodások és óhazai iratok ügyében.
Room 53 A. 43 Richmond St W
TORONTO, Ont.

GYÖNYÖRŰ MAGYAR NÉPDALOKAT ÉLVEZHET A MAGYAR EGYSZERŰ FENSÉGBEN, HA SZIGETI "HUNGARIAN FOLK TUNES" CIMU LEMEZÉNEK SZÁLLÍTÁSÁRA 25 CENTET EGY ÉVI ELŐFIZETÉSSEL EGYÜTT BEKÜLD

MAGYAR HENTES ÜZLET

ALEX'S MEAT MARKET
649 Pritchard Ave McKenzie cor
460 King St és Dufferin sark
Raktáron tart friss sertés, marhahúst, óhazai minőségű kolbászárkat, füstölt szaloncni, hájat, zsírt, tojást, édes nemes paprikát. - Nagyobb rendeléseket házhoz, vidékieket Manitoba területére utánvétellel (C.O.D.) szállítok. Szives pártfogást kér
ZEMNICZKY ELEK tulajdonos

A magyarok találkozó helye EDMONTONBANI

EMPIRE HOTEL
10246 96th St. Telefon 25075
Jutányos árak, pontos kiszolgálás, csengőszolgálat minden egyes szobában!

ÁLLATÁRAK

GÖBÖLY	
Jó	3.50 - 4.25
Közepes	3.25 - 3.50
Silány	2.25 - 2.50
VÁGÓ MARHA	
Jó	4.00 - 5.00
Közepes	3.25 - 3.75
BIKA	
Jó	1.75 - 2.1
Silány	1.25 - 1.50
OKOR	
Jó	3.75 - 4.50
Silány	2.50 - 3.00
BORJU	
Jó	4.00 - 5.00
Közepes	2.00 - 4.00
SERTÉS	
Válogatott	5.10 - 5.10
Nehéz	4.60 - 4.60
Könnyű	4.75 - 5.00
No. 1 kocsa	3.00 - 3.25
No. 2. kocsa	2.50 - 2.50
BÁRANY	
Jó	6.50 - 7.50
Silány	3.00 - 5.00
BIRKA	
Jó	1.75 - 2.00
Silány	1.00 - 1.50

Tözsde

Az e heti winniepei helyben zá ró árak a következők:
BUZA -
No 1 \$0.69% No 2 \$0.68% No 3 \$0.66% No 4 \$0.64% No 5 \$0.62%
ZAB -
No 2 CW 29% No 3 C W 27%
ARPA -
No 3 CW 42%
LEN -
No 1 CW \$1.44 No-2 CW \$1.10 No 3 C W \$1.27
ROZS -
No 1 és 2 CW 63 No 3 60